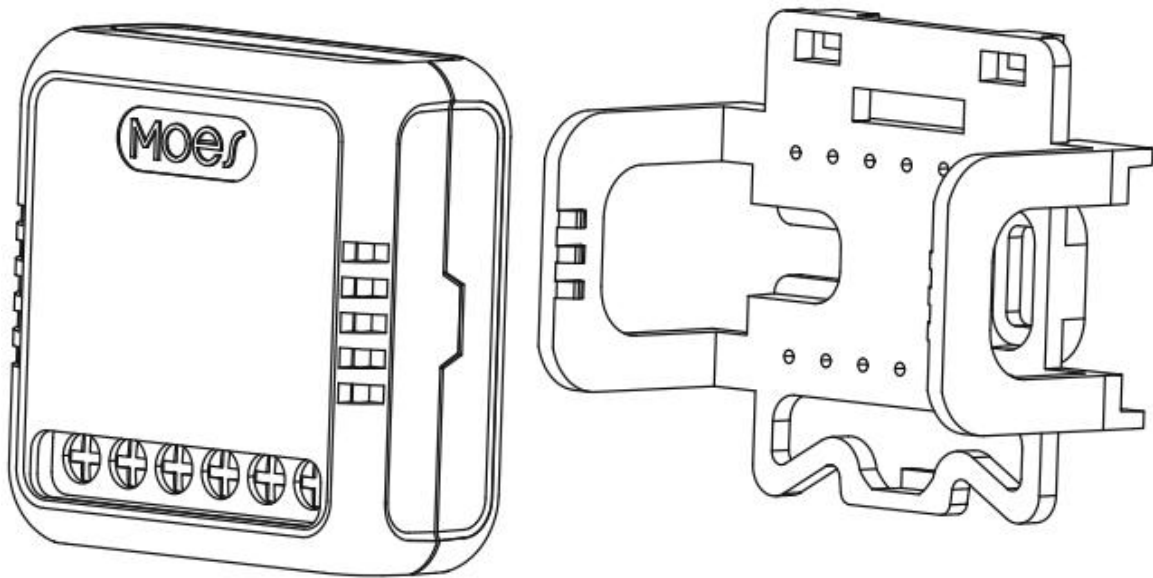


MOES[®]



MOES Mini Matter WiFi Smart Switch 1-Gang

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 - 18
Čeština	19 - 34
Slovenčina	35 - 50
Magyar	51 - 66
Deutsch	67 - 82

Dear customer,

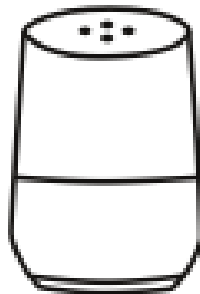
Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please visit our customer support page: www.alza.cz/EN/kontakt.

Global International Operation Anytime, Anywhere With An All-In-One Mobile App

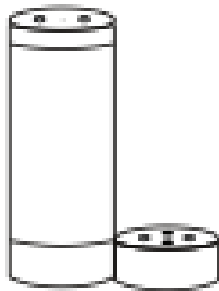
- Schedule Timer



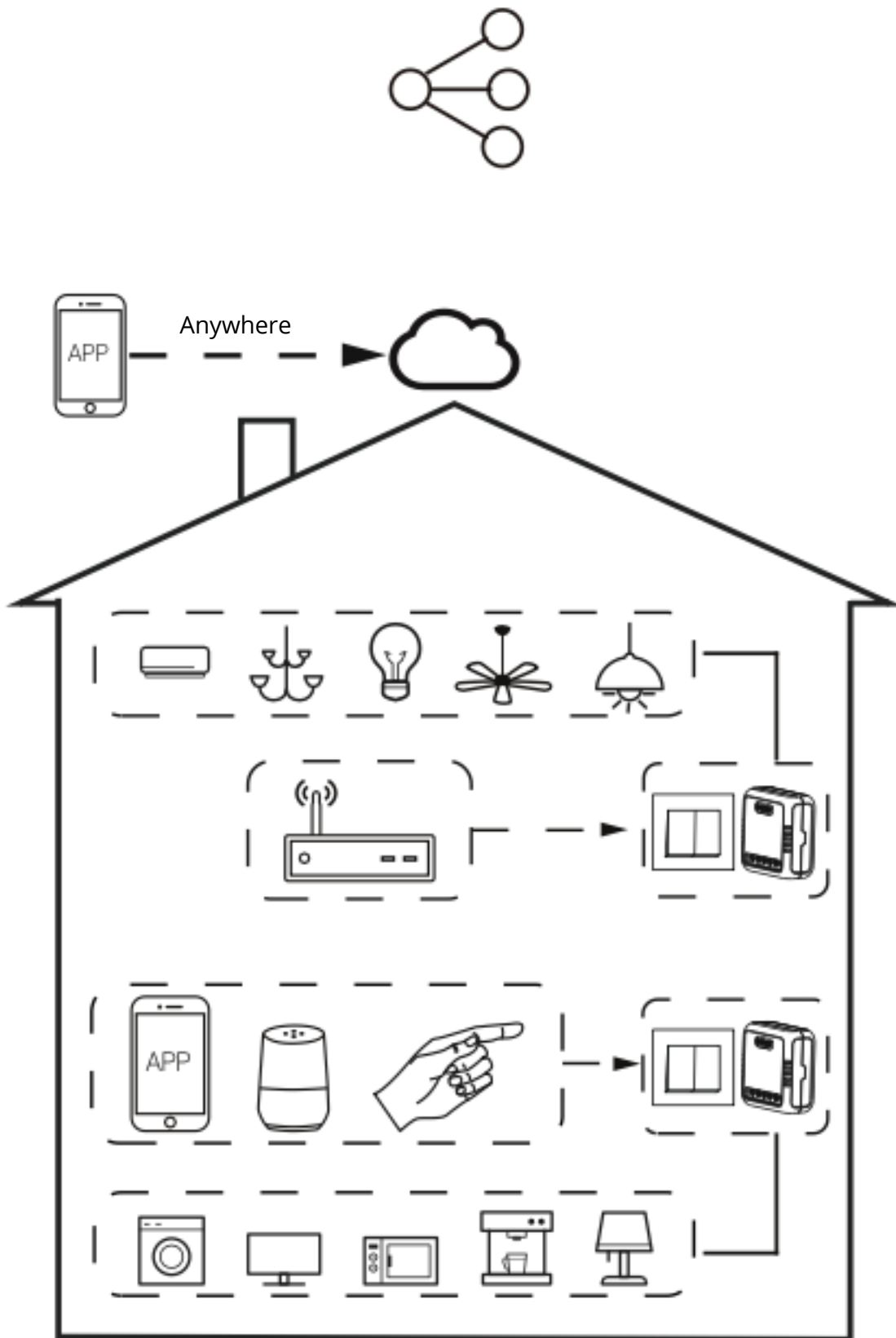
- Voice Control Compatible With Google Home



- Voice Control Compatible With Amazon Alexa

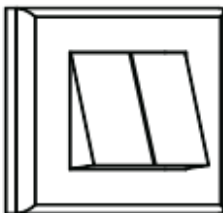


- Device Sharing

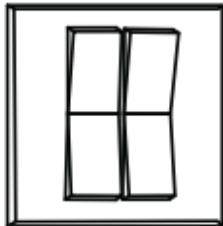
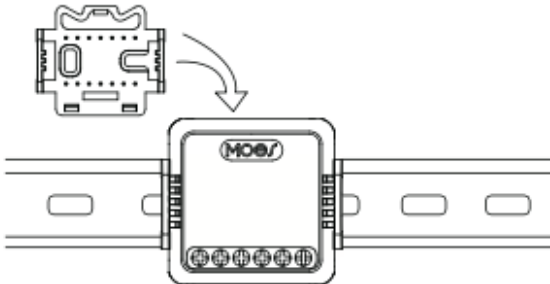


Inhouse Local Operation

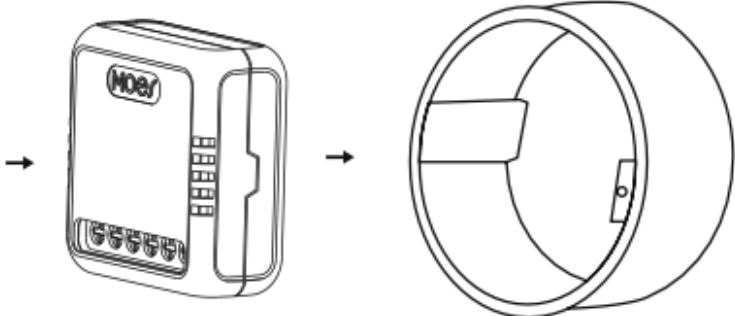
- App
- Router
- Voice Control
- Rocker Light Switch
- Push Wall Switch (Reset Switch)



Push Wall Switch to reset



Rocker Light Switch



Safety Precautions and Preparation for Switch Installation

Step 1

- Turn off the circuit breaker and use an electrical tester to check for power.
- Make sure the circuit breaker is switched off before starting any wiring.

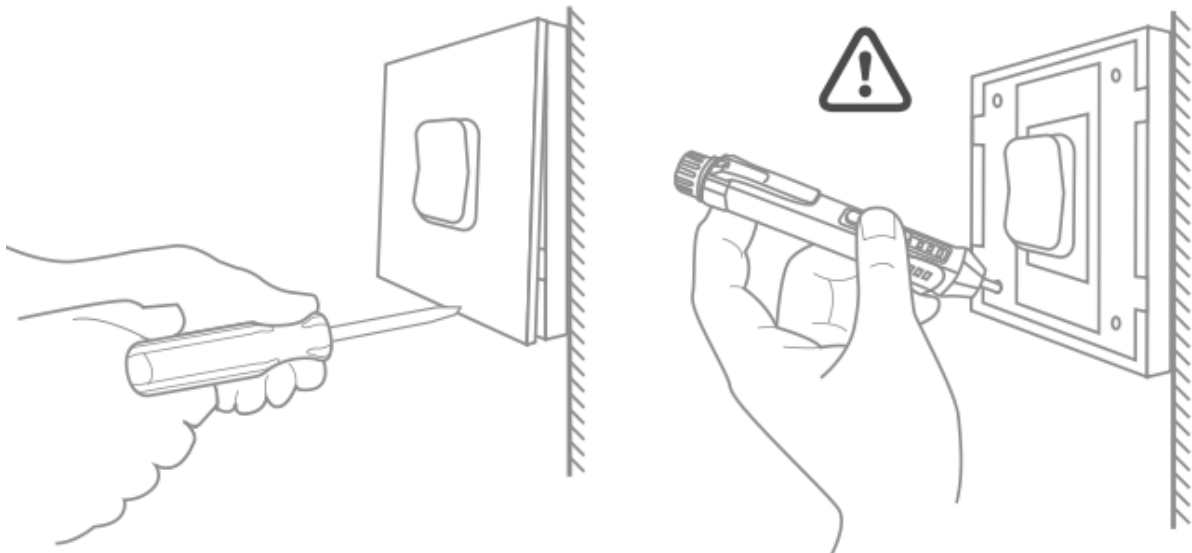


Attention:

Please disconnect the power supply before installing or removing the device to prevent irreversible damage from electric shock or unpredictable issues such as lamp flashing.

Step 2

- Remove the old switch.



Step 3

- Remove the switch and pull it away from the wall. Identify the Line/Load wire. (Note: The color of your wires may differ from the colors shown in the manual.)

Product Introduction

The smart switch module is a type of smart home device that connects to a Wi-Fi network, enabling remote control and scheduling functions. It is widely used in homes, offices, factories, and other locations, offering users a more convenient and intelligent electricity experience.

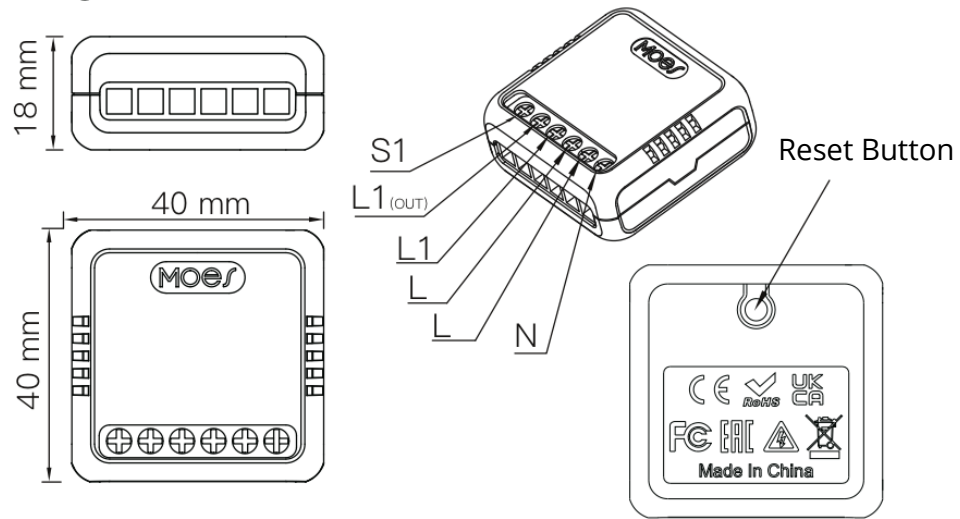
Package List

- Smart Dimmer Module × 1
- User Manual × 1
- Bracket × 1

Warnings

- Installation must be performed by a qualified electrician according to local regulations.
- Keep the device out of reach of children.
- Avoid exposing the device to water, dampness, or excessive heat.
- Keep the device away from strong signal sources, such as microwave ovens, which may cause interference and abnormal operation.
- Avoid placing the device near concrete walls or metallic materials, as this may reduce the effective operational range.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.

1Gang Smart Switch Module

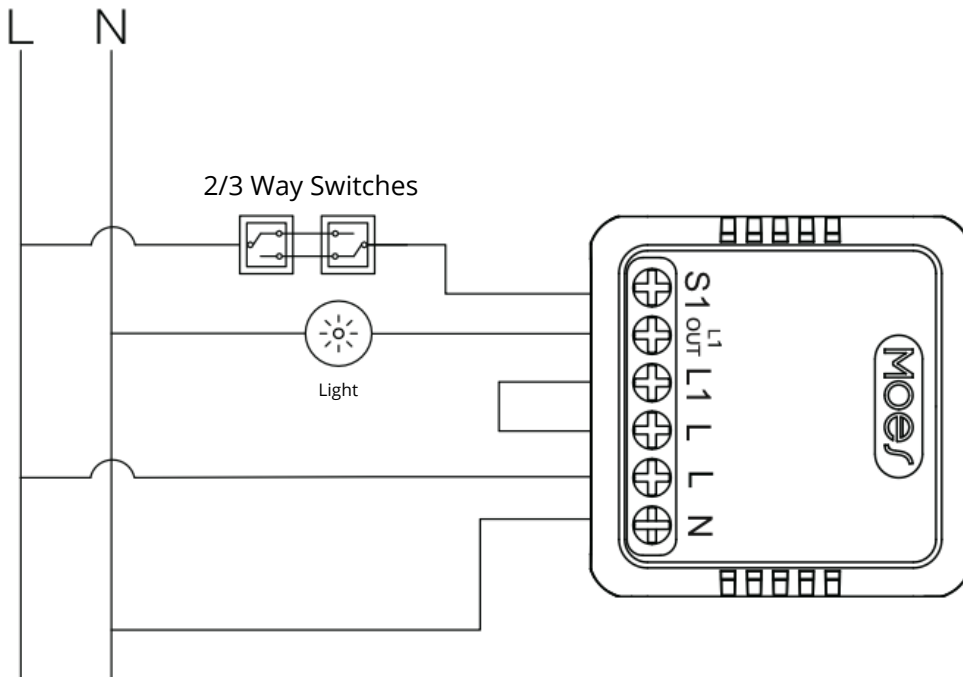


Technical Specifications

Parameter	Details
Model	WM-104-M
Product Type	Smart Switch Module
Voltage	90–250 V AC 50/60 Hz; 5–30 V DC
Current	10 A per gang; Total 10 A
Wireless Protocol	Matter WiFi
Operating Temperature	-10°C to 65°C
Case Temperature	Max. 80°C
Operating Range	≤ 70 meters
Dimensions (WxDxH)	40 × 40 × 18 mm
IP Rating	IP20
Frequency Band	2.412–2.484 GHz
Maximum Radio Power	< +16 dBm

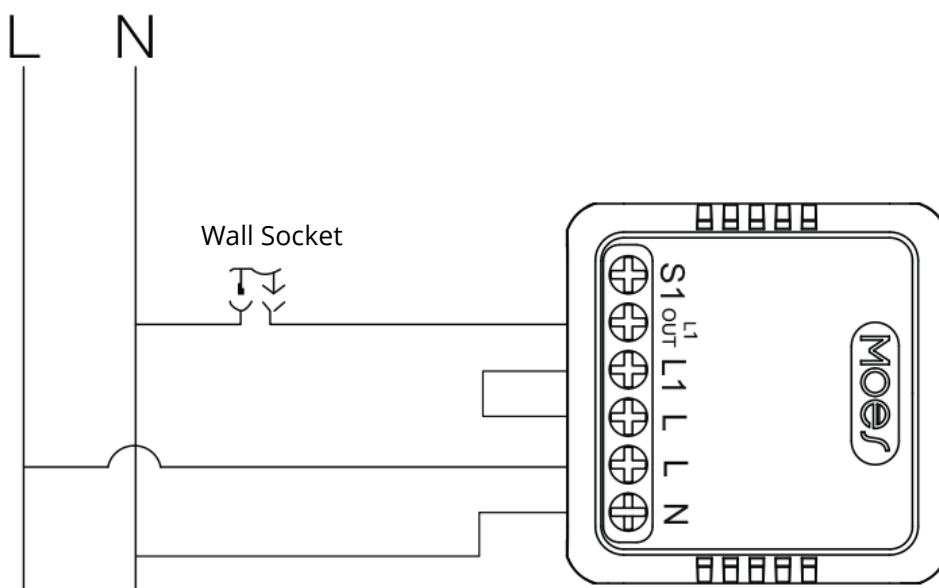
- **With two 2/3-Way switches**

- Connect Live (L) and Neutral (N) wires
- Two 2/3-way switches controlling the light
- Connect wires to the smart switch terminals as shown



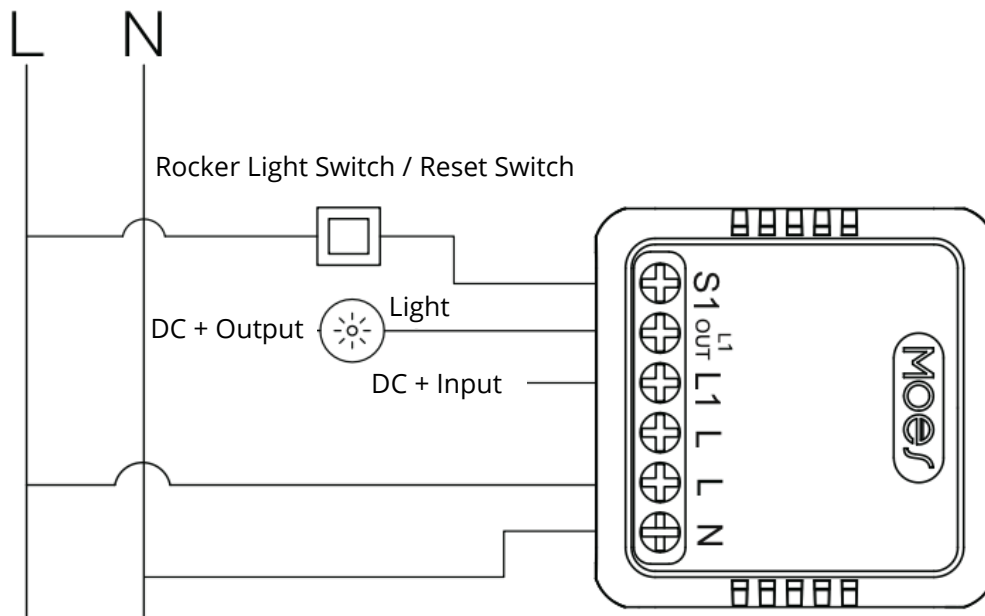
- **With Wall Socket**

- Connect Live (L) and Neutral (N) wires
- Connect to wall socket as shown



- **Control DC Load**

- Connect Live (L) and Neutral (N) wires
- Rocker light switch / Reset switch in series with the light
- Connect DC+ (input) and DC- (output) terminals properly



Wiring Instructions and Diagrams

- Turn off the power supply before starting any electrical installation.
- Connect wires strictly according to the wiring diagram.
- Insert the module into the junction box.
- Connect the power supply and follow switch module configuration instructions.

Notes:

Keep your smartphone close to the switch module during configuration and ensure the Wi-Fi signal strength is at least 50%.

Download the MOES App

- Download the MOES app from the App Store or scan the QR code.



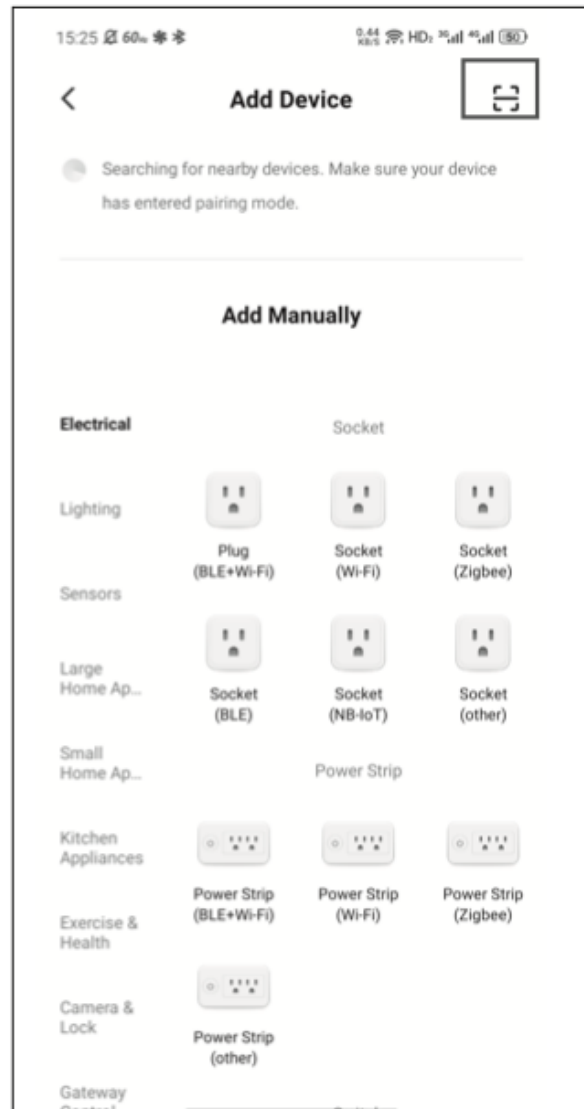
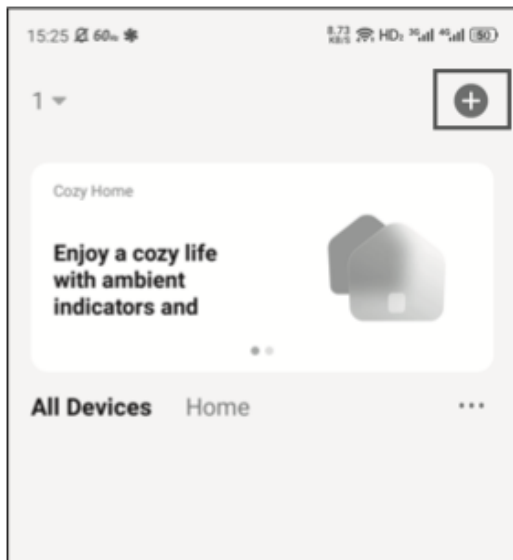
- MOES app offers greater compatibility compared to Tuya Smart / Smart Life app. It functions well with scenes controlled by Siri, widgets, and scene recommendations, providing a fully customized experience. (Note: Tuya Smart / Smart Life app still works, but MOES app is highly recommended.)

Registration or Log In

- Download the "MOES" application.
- Open the Register/Login screen. Tap "Register" to create an account by entering your phone number to receive a verification code, then set your password.
- If you already have a MOES account, choose "Log In".

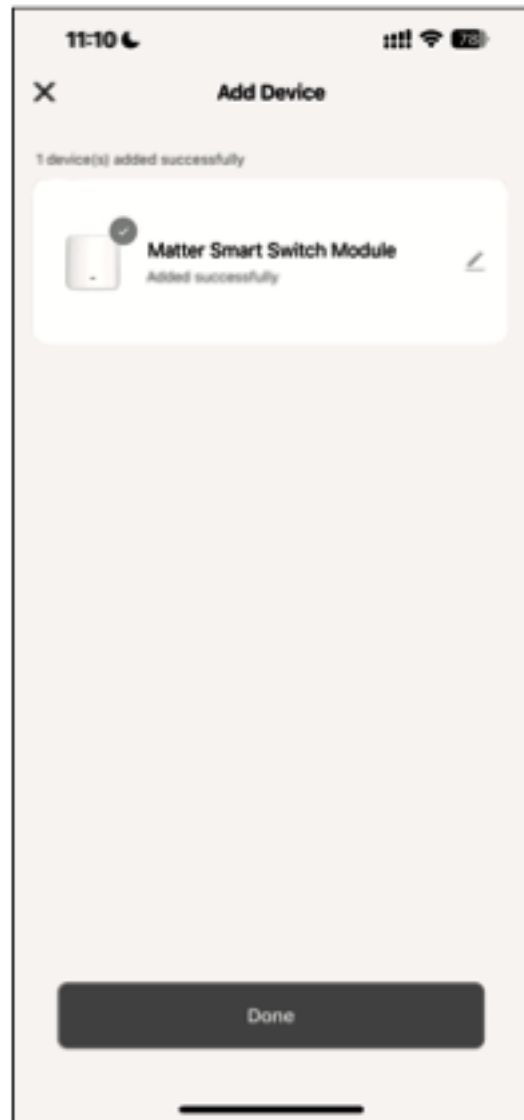
Adding a Device

- Note: The device only supports 2.4 GHz Wi-Fi. Please enable Bluetooth before adding the device.
- Select "Add Device" and scan the QR code on the device.



Wi-Fi Configuration

- Wait for Wi-Fi configuration. Once the device is added successfully, you can edit its name on the device page by clicking "Done".

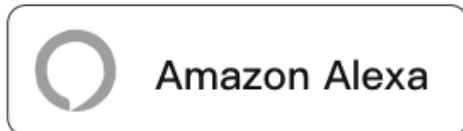


Set up your Device via Matter

You can scan the QR code to access the setup guide. This guide provides a brief introduction to Wi-Fi smart devices, including Alexa, Google, and Apple ecosystems, and explains how to set up the device via Matter.

Supported platforms:

- Apple Home
- SmartThings
- Google Assistant
- Amazon Alexa



How to Reset / Pair Wi-Fi Code

- **For switch module:**
Press and hold the reset button on the module until the indicator light flashes rapidly, then the device will start the network configuration.
- **For rocker light switch:**
Press the switch button 20 times (ON/OFF cycle 10 times) until the indicator light flashes rapidly, then the device will start the network configuration.
- **For reset switch:**
Press the switch button 10 times until the indicator light flashes rapidly, then the device will start the network configuration.

Control your home with your voice

Devices are compatible with Amazon Alexa and Google Home functionalities.

For detailed instructions, please visit:

<https://www.moestech.com/blogs/news/smart-device-linked-voice-speaker>

Troubleshooting

If you experience any problems installing or operating your device, please consult the product data sheet at:

<https://www.moestech.com/blogs/news/mwm-104-m>

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

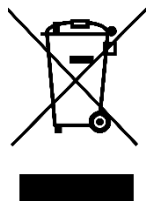
EU Declaration of Conformity

This product complies with the legal requirements of the following European Union directive(s): 2014/53/EU.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19/EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k zařízení jakékoli dotazy nebo připomínky, navštivte prosím naši stránku zákaznické podpory:

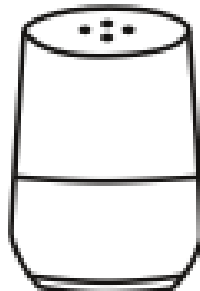
<http://www.alza.cz/kontakt>

Globální mezinárodní provoz kdykoli a kdekoli s mobilní aplikací "vše v jednom"

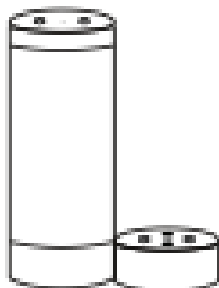
- Plánování časovače



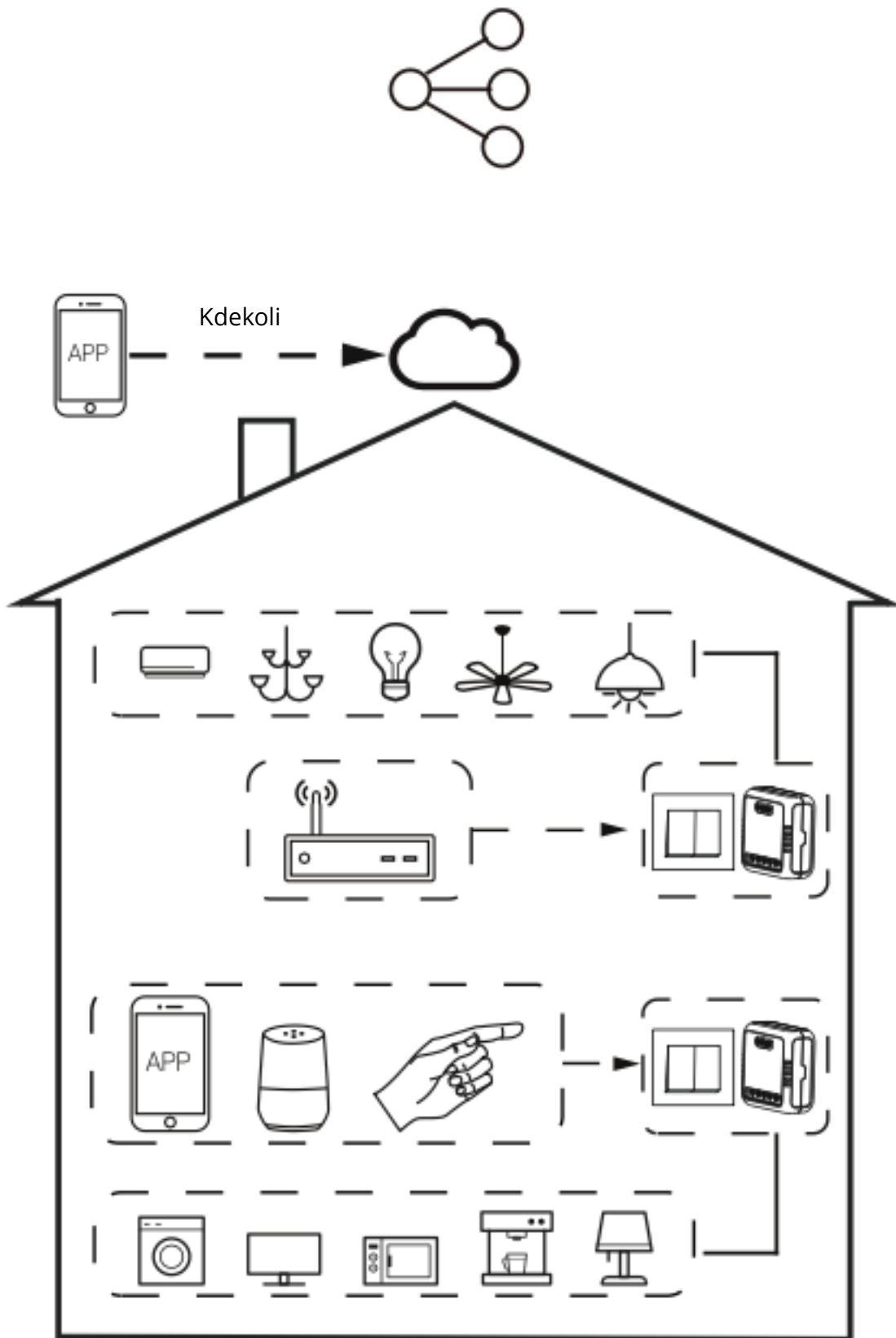
- Hlasové ovládání kompatibilní se službou Google Home



- Hlasové ovládání kompatibilní s Amazon Alexa

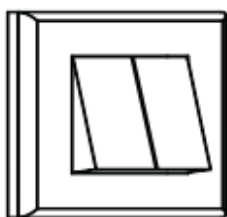


- Sdílení zařízení

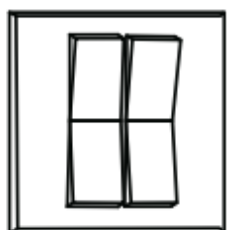
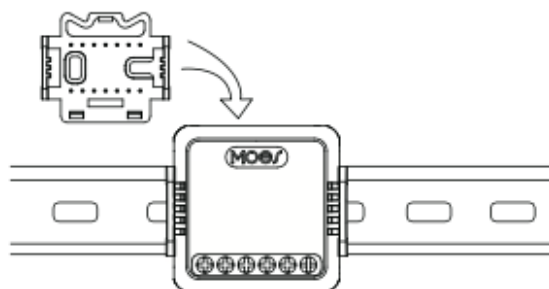


Interní místní provoz

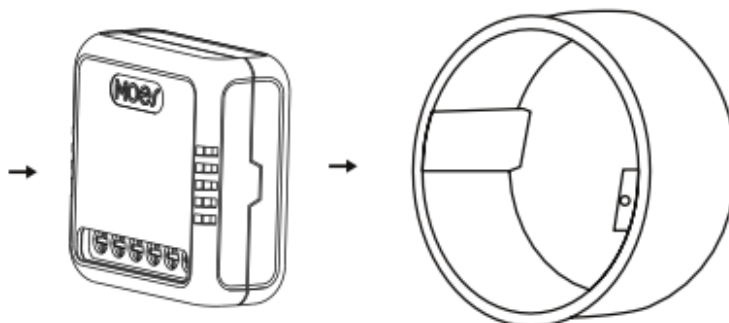
- Aplikace
- Směrovač
- Hlasové ovládání
- Kolébkový spínač světla
- Tlačítkový nástěnný spínač (resetovací spínač)



Stiskněte nástěnný spínač pro resetování



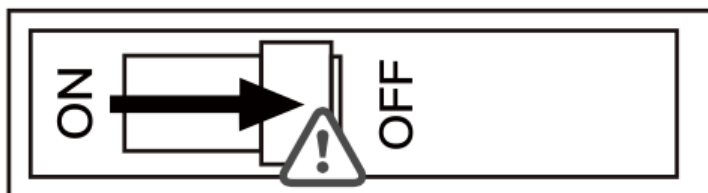
Kolébkkový spínač světla



Bezpečnostní opatření a příprava na instalaci spínače

Krok 1

- Vypněte jistič a pomocí elektrické zkoušečky zkontrolujte, zda je napájení zajištěno.
- Před zahájením jakéhokoli zapojování se ujistěte, že je jistič vypnutý.

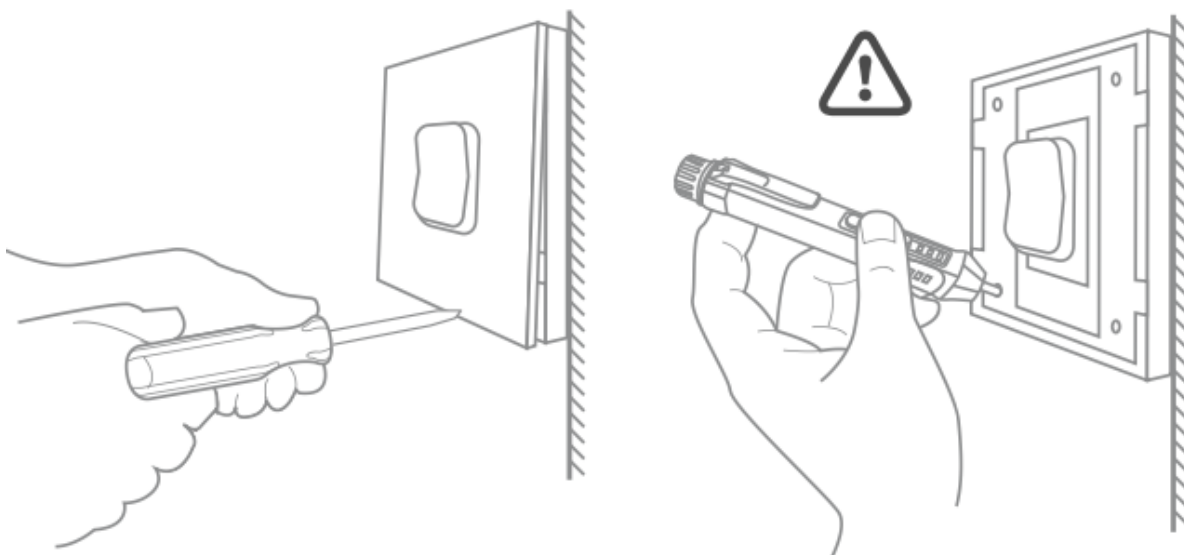


Pozor:

Před instalací nebo demontáží zařízení odpojte napájení, abyste zabránili nevratnému poškození elektrickým proudem nebo nepředvídatelným problémům, jako je například blikání lampy.

Krok 2

- Vyjměte starý spínač.



Krok 3

- Vyjměte vypínač a odtáhněte jej od stěny. Identifikujte vodič Line/Load. (Poznámka: Barva vašich vodičů se může lišit od barev uvedených v návodu.)

Představení produktu

Modul chytrého spínače je typ chytrého domácího zařízení, které se připojuje k síti Wi-Fi a umožňuje vzdálené ovládání a plánování. Je široce používán v domácnostech, kancelářích, továrnách a na dalších místech a nabízí uživatelům pohodlnější a inteligentnější využívání elektrické energie.

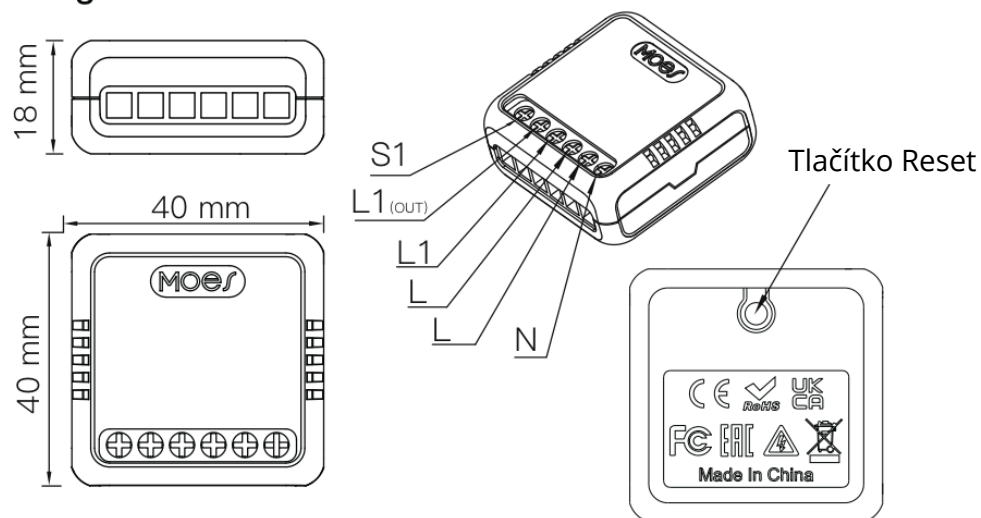
Obsah balení

- Modul inteligentního stmívače × 1
- Uživatelská příručka × 1
- Držák × 1

Varování

- Instalaci musí provést kvalifikovaný elektrikář v souladu s místními předpisy.
- Příklad uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nevystavujte přístroj vodě, vlhkosti nebo nadměrnému teplu.
- Příklad uchovávejte mimo dosah silných zdrojů signálu, jako jsou mikrovlnné trouby, které mohou způsobit rušení a abnormální provoz.
- Zařízení neumísťujte do blízkosti betonových zdí nebo kovových materiálů, protože by se tím mohl snížit efektivní provozní dosah.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo upravovat.

1Gang Smart Switch Module



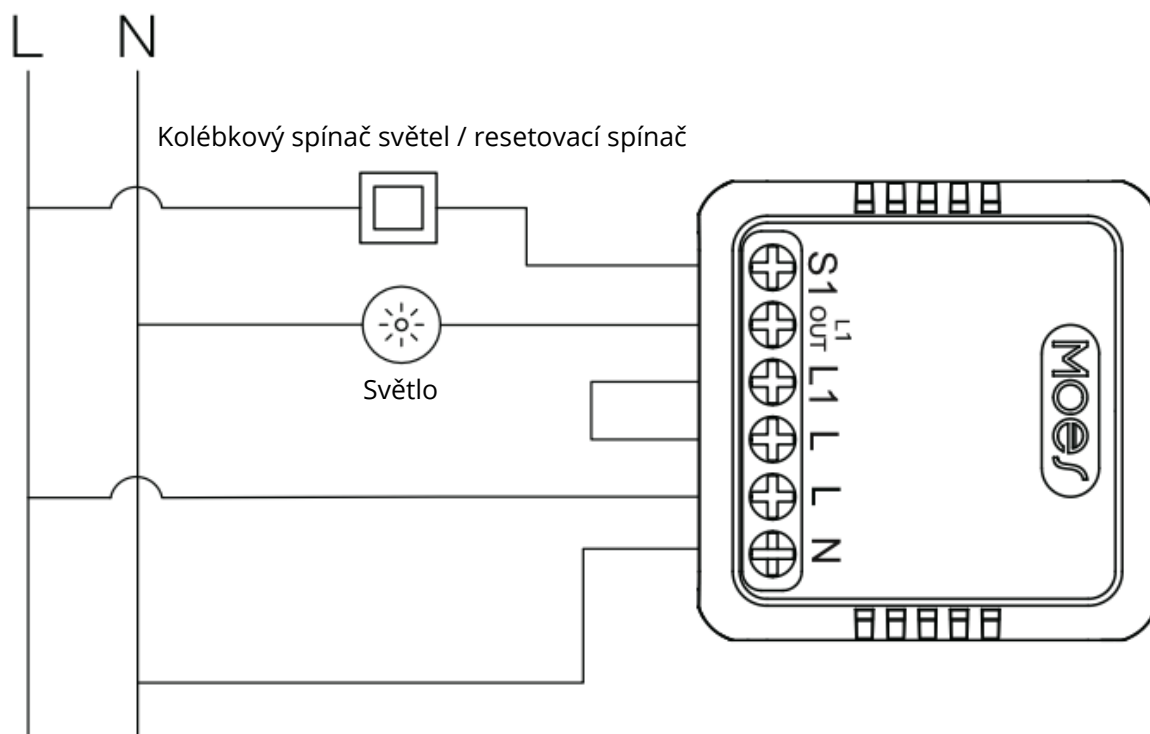
Technické specifikace

Parametr	Podrobnosti na
Model	WM-104-M
Typ výrobku	Modul inteligentního přepínače
Napětí	90-250 V AC 50/60 Hz; 5-30 V DC
Aktuální	10 A na skupinu; celkem 10 A
Bezdrátový protokol	Hmota Wi-Fi
Provozní teplota	-10 °C až 65 °C
Teplota pouzdra	Max. 80 °C
Provozní rozsah	≤ 70 metrů
Rozměry (ŠxHxV)	40 × 40 × 18 mm
Stupeň krytí IP	IP20
Frekvenční pásmo	2,412-2,484 GHz
Maximální výkon rádia	<+16 dBm

Schéma zapojení

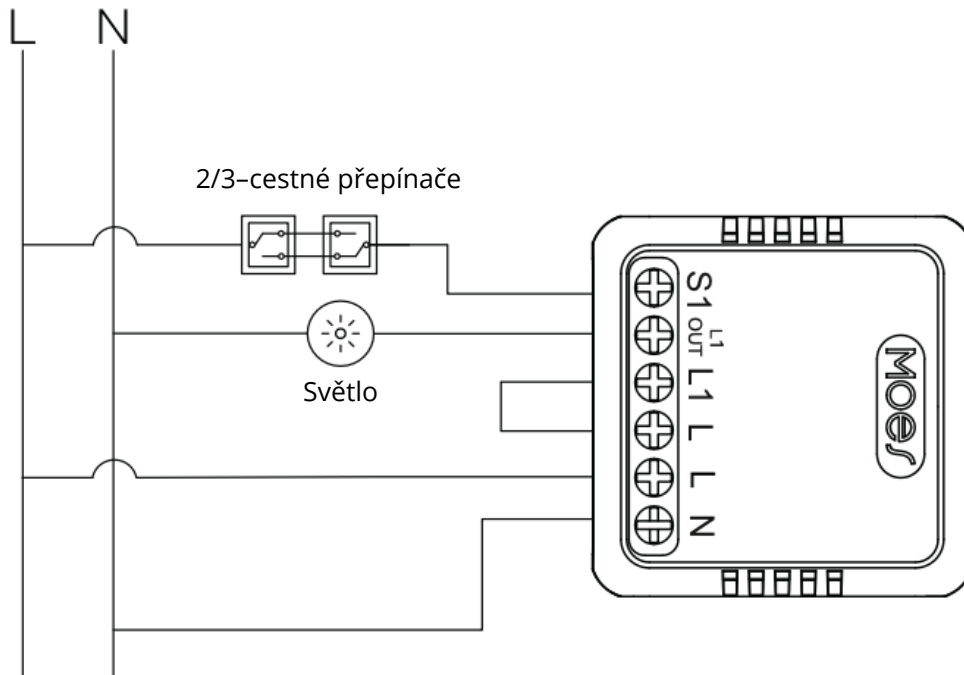
Modul inteligentního spínače 1 Gang

- **S jedním přepínačem 1 Gang**
 - Připojte vodiče pod napětím (L) a nulový vodič (N).
 - Kolébkový spínač světla / resetovací spínač v sérii se světlem.
 - Připojte vodiče ke svorkám inteligentního spínače podle obrázku.



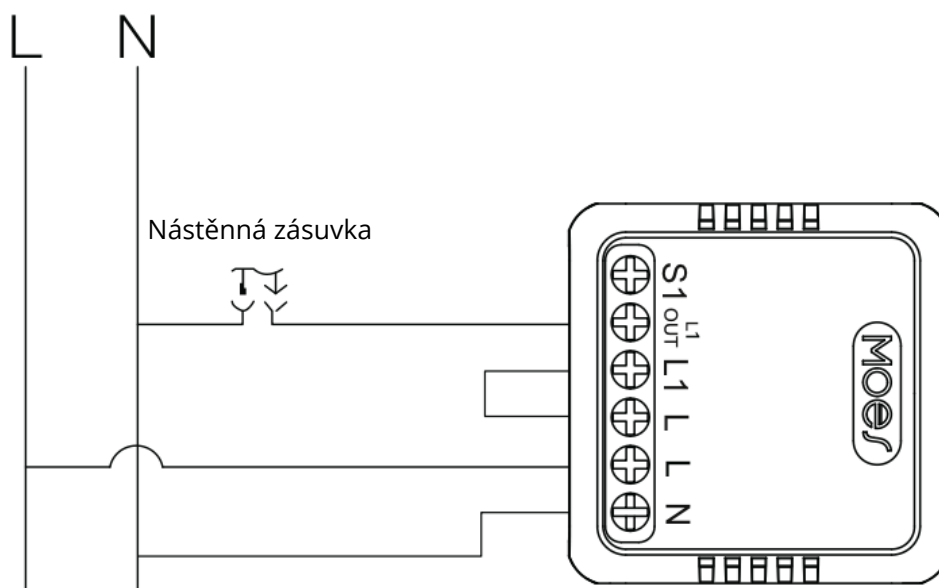
- **Se dvěma 2/3-cestnými přepínači**

- Připojte vodiče pod napětím (L) a nulový vodič (N).
- Dva 2/3-cestné přepínače pro ovládání světla.
- Připojte vodiče ke svorkám inteligentního spínače podle obrázku.



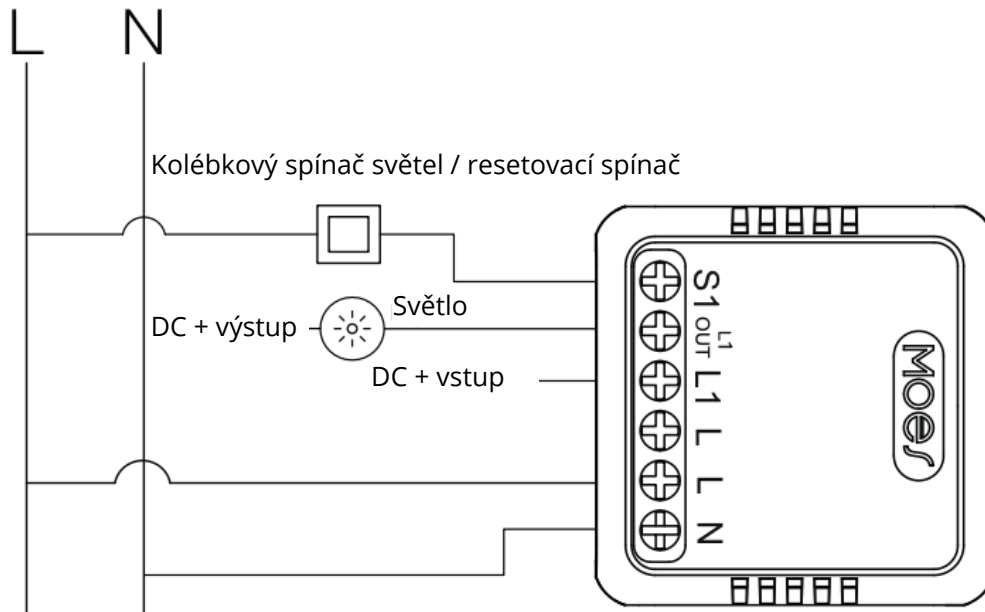
- **Se zásuvkou**

- Připojte vodiče pod napětím (L) a nulový vodič (N).
- Připojení do zásuvky podle obrázku.



- **Řízení stejnosměrného zatížení**

- Připojte vodiče pod napětím (L) a nulový vodič (N).
- Kolébkový spínač světla / resetovací spínač v sérii se světlem.
- Správně připojte svorky DC+ (vstup) a DC- (výstup).



Pokyny a schémata zapojení

- Před zahájením jakékoli elektrické instalace vypněte napájení.
- Připojte vodiče přesně podle schématu zapojení.
- Vložte modul do rozvodné skříně.
- Připojte napájecí zdroj a postupujte podle pokynů pro konfiguraci spínacího modulu.

Poznámky:

Při konfiguraci mějte chytrý telefon v blízkosti přepínacího modulu a ujistěte se, že síla signálu Wi-Fi je alespoň 50 %.

Stáhněte si aplikaci MOES

- Stáhněte si aplikaci MOES z App Store nebo naskenujte QR kód.



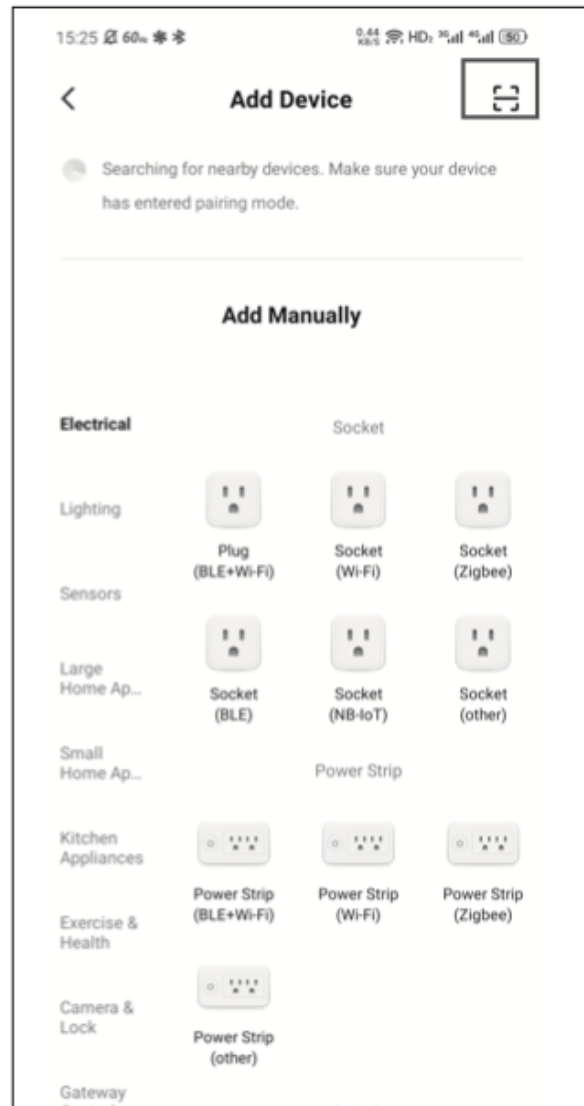
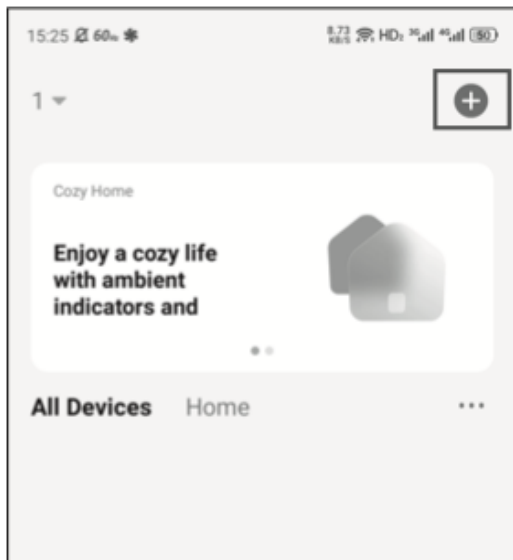
- Aplikace MOES nabízí větší kompatibilitu než aplikace Tuya Smart / Smart Life. Funguje dobře se scénami ovládanými Siri, widgety a doporučeními scén, takže poskytuje plně přizpůsobený zážitek.
(Poznámka: Aplikace Tuya Smart / Smart Life stále funguje, ale aplikaci MOES doporučujeme.)

Registrace nebo přihlášení

- Stáhněte si aplikaci MOES.
- Otevřete obrazovku Registrace/Přihlášení. Klepnutím na "Register" si vytvořte účet zadáním telefonního čísla, abyste obdrželi ověřovací kód, a poté nastavte heslo.
- Pokud již máte účet MOES, vyberte možnost "Přihlásit se".

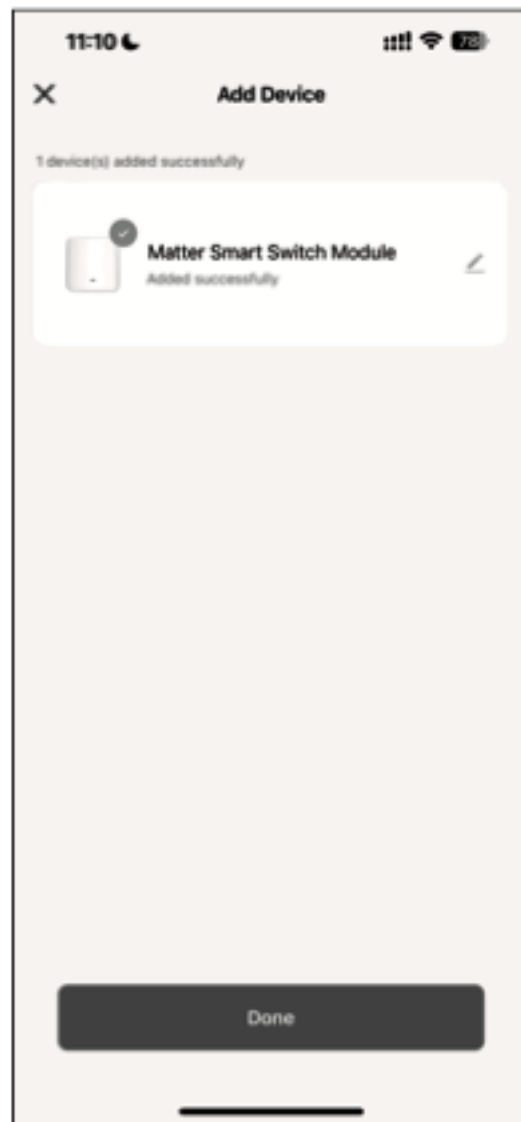
Přidání zařízení

- Poznámka: Zařízení podporuje pouze 2,4 GHz Wi-Fi. Před přidáním zařízení povolte Bluetooth.
- Vyberte možnost "Přidat zařízení" a naskenujte QR kód na zařízení.



Konfigurace Wi-Fi

- Počkejte na konfiguraci Wi-Fi. Po úspěšném přidání zařízení můžete upravit jeho název na stránce zařízení kliknutím na tlačítko "Hotovo".

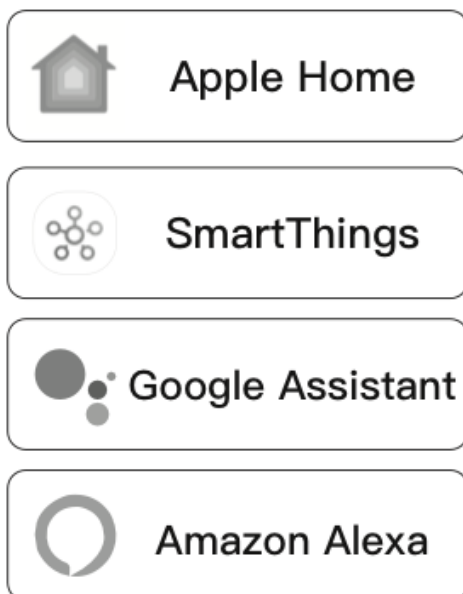


Nastavení zařízení prostřednictvím služby Matter

Pro přístup k průvodci nastavením můžete naskenovat QR kód. Tato příručka obsahuje stručný úvod do chytrých zařízení Wi-Fi, včetně ekosystémů Alexa, Google a Apple, a vysvětluje, jak nastavit zařízení prostřednictvím aplikace Matter.

Podporované platformy:

- Apple Home
- SmartThings
- Asistent Google
- Amazon Alexa



Jak resetovat / spárovat kód Wi-Fi

- **Pro spínací modul:**
Poté zařízení spustí konfiguraci sítě.: Stiskněte a podržte tlačítko resetování na modulu, dokud kontrolka rychle neblinká.
- **Pro kolébkový spínač světel:**
Poté přístroj zahájí konfiguraci sítě: 20krát stiskněte tlačítko přepínače (cyklus ON/OFF 10krát), dokud kontrolka rychle neblinkne.
- **Pro resetovací spínač:**
Poté přístroj zahájí konfiguraci sítě: stiskněte 10krát tlačítko přepínače, dokud kontrolka rychle neblinkne.

Ovládejte svůj domov hlasem

Zařízení jsou kompatibilní s funkcemi Amazon Alexa a Google Home.

Podrobné pokyny naleznete na adrese:

: <https://www.moestech.com/blogs/news/smart-device-linked-voice-speaker>

Řešení problémů

Pokud se vyskytnou problémy s instalací nebo provozem zařízení, nahlédněte do technického listu produktu na adrese:

V PŘÍPADĚ POTŘEBY SI PŘEČTĚTE INFORMACE O PRODUKTECH NA ADRESE

<https://www.moestech.com/blogs/news/mwm-104-m>.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje právní požadavky následujících směrnic Evropské unie:
2014/53/EU.



OEEZ

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ- 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie na budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, navštívte našu stránku zákazníckej podpory:

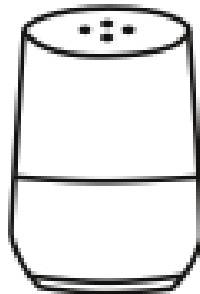
<http://www.alza.cz/kontakt>

Globálna medzinárodná prevádzka kedykoľvek a kdekoľvek s mobilnou aplikáciou typu všetko v jednom

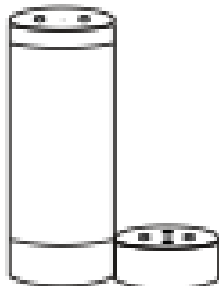
- Časovač plánovania



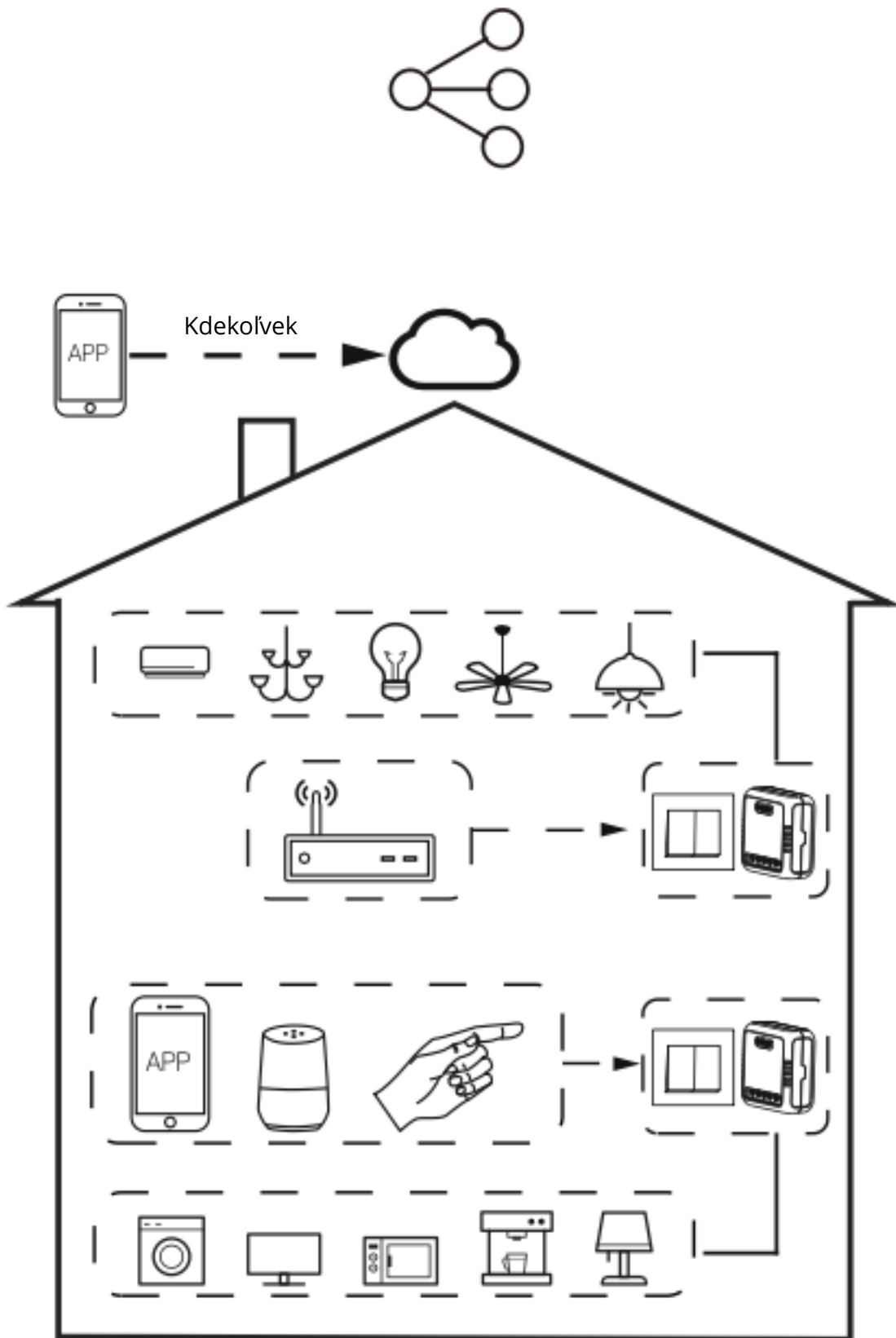
- Hlasové ovládanie kompatibilné so službou Google Home



- Hlasové ovládanie kompatibilné s Amazon Alexa

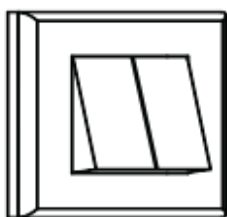


- Zdieľanie zariadenia

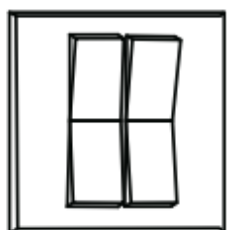
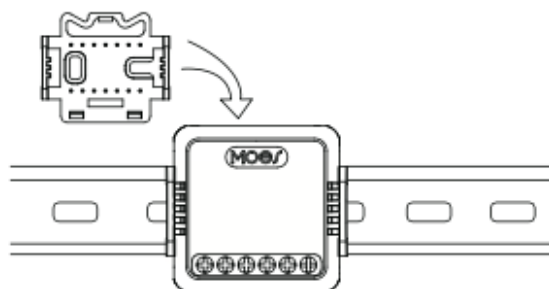


Vnútorňá miestna prevádzka

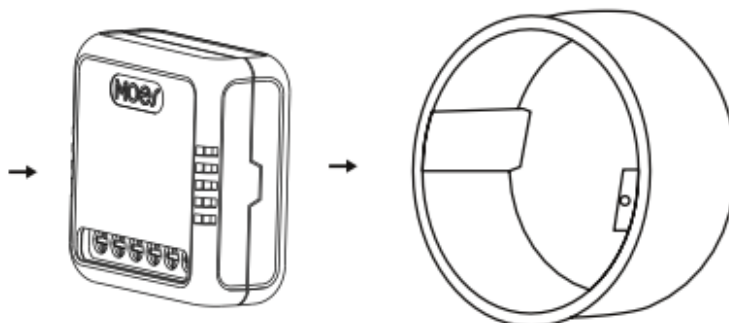
- Aplikácia
- Smerovač
- Hlasové ovládanie
- Kolískový spínač svetla
- Tlačidlový nástenný spínač (resetovací spínač)



Stlačením nástenného spínača resetujete



Kolískový spínač svetla



Bezpečnostné opatrenia a príprava na inštaláciu spínača

Krok 1

- Vypnite istič a pomocou elektrickej skúšačky skontrolujte, či je napájaný.
- Pred začatím akéhokoľvek zapojenia sa ubezpečte, že je istič vypnutý.

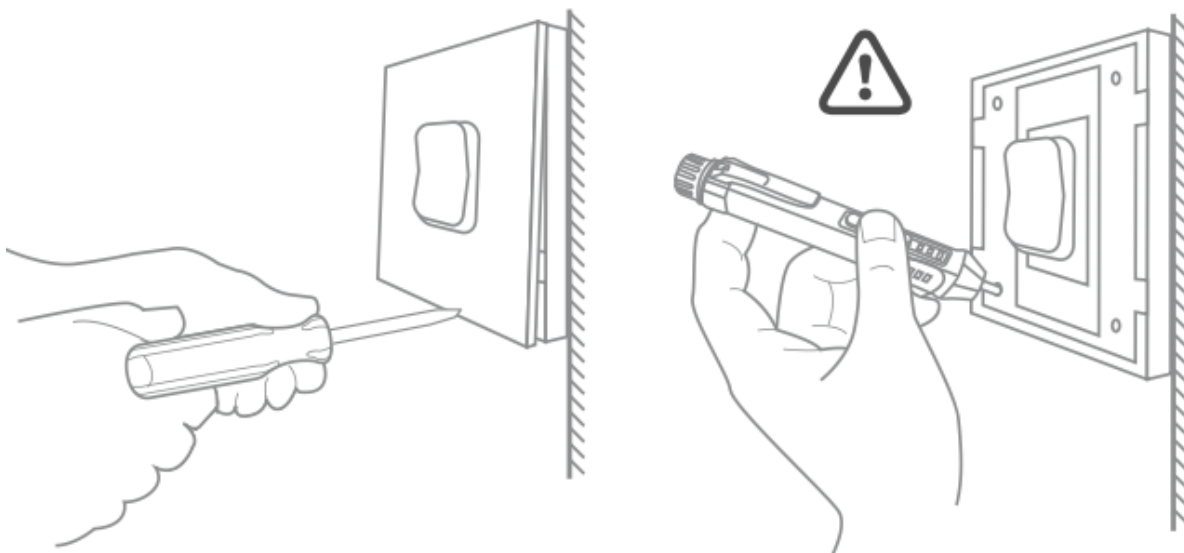


Pozor:

Pred inštaláciou alebo demontážou zariadenia odpojte napájanie, aby ste zabránili nezvratnému poškodeniu elektrickým prúdom alebo nepredvídateľným problémom, ako je napríklad blikanie lampy.

Krok 2

- Odstráňte starý spínač.



Krok 3

- Odstráňte vypínač a vytiahnite ho zo steny. Identifikujte vodič Line/Load. (Poznámka: farba vašich vodičov sa môže líšiť od farieb uvedených v návode.)

Predstavenie produktu

Modul inteligentného spínača je typ inteligentného domáceho zariadenia, ktoré sa pripája k sieti WiFi a umožňuje diaľkové ovládanie a plánovanie. Široko sa používa v domácnostiach, kanceláriách, továrňach a na iných miestach, pričom používateľom ponúka pohodlnejšie a inteligentnejšie využívanie elektrickej energie.

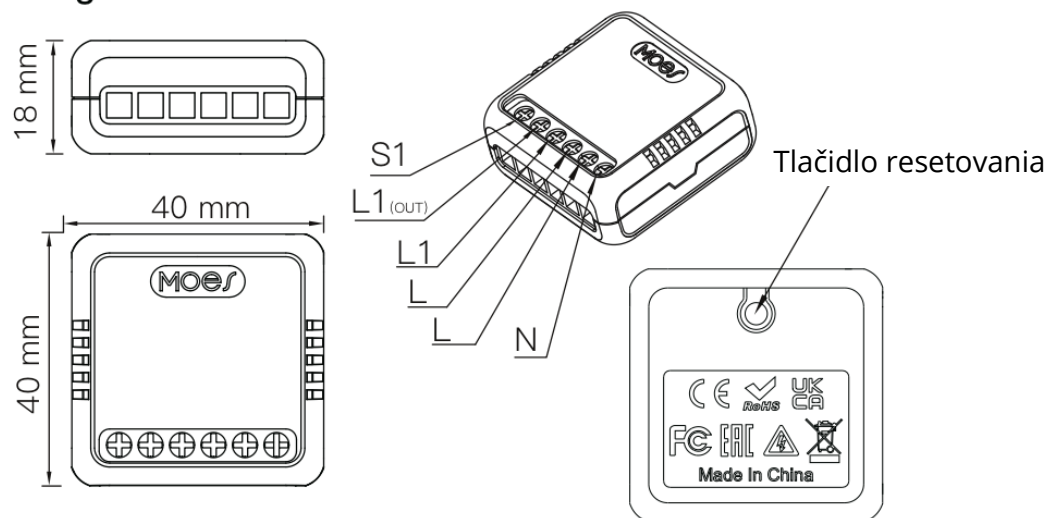
Obsah balenia

- Modul inteligentného stmievača ×1
- Príručka používateľa ×1
- Držiak ×1

Upozornenia

- Inštaláciu musí vykonať kvalifikovaný elektrikár podľa miestnych predpisov.
- Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nevystavujte zariadenie vode, vlhkosti alebo nadmernému teplu.
- Zariadenie uchovávajte mimo dosahu zdrojov silného signálu, ako sú mikrovlnné rúry, ktoré môžu spôsobiť rušenie a abnormálnu prevádzku.
- Zariadenie neumiestňujte do blízkosti betónových stien alebo kovových materiálov, pretože to môže znížiť jeho účinný prevádzkový dosah.
- Nepokúšajte sa zariadenie rozoberať, opravovať, alebo upravovať.

1Gang Smart Switch Module



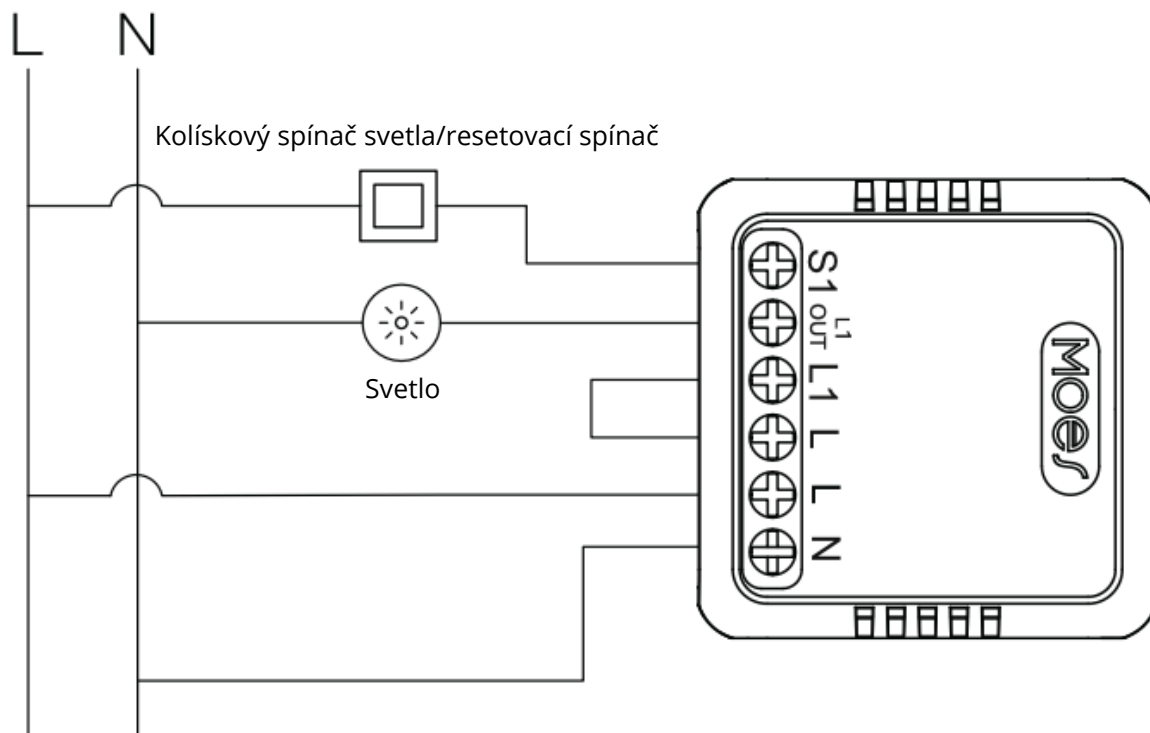
Technická špecifikácia

Parameter	Podrobnosti
Model	WM-104-M
Typ výrobku	Modul inteligentného prepínača
Napätie	90 – 250 V AC 50/60 Hz; 5 – 30 V DC
Aktuálne	10 A na skupinu; spolu 10 A
Bezdrôtový protokol	Matter WiFi
Prevádzková teplota	-10 °C až 65 °C
Teplota puzdra	Max. 80 °C
Prevádzkový rozsah	≤70 metrov
Rozmery (ŠxHxV)	40 × 40 × 18 mm
Hodnotenie IP	IP20
Frekvenčné pásmo	2,412 – 2,484 GHz
Maximálny výkon rádia	< +16 dBm

Schéma zapojenia

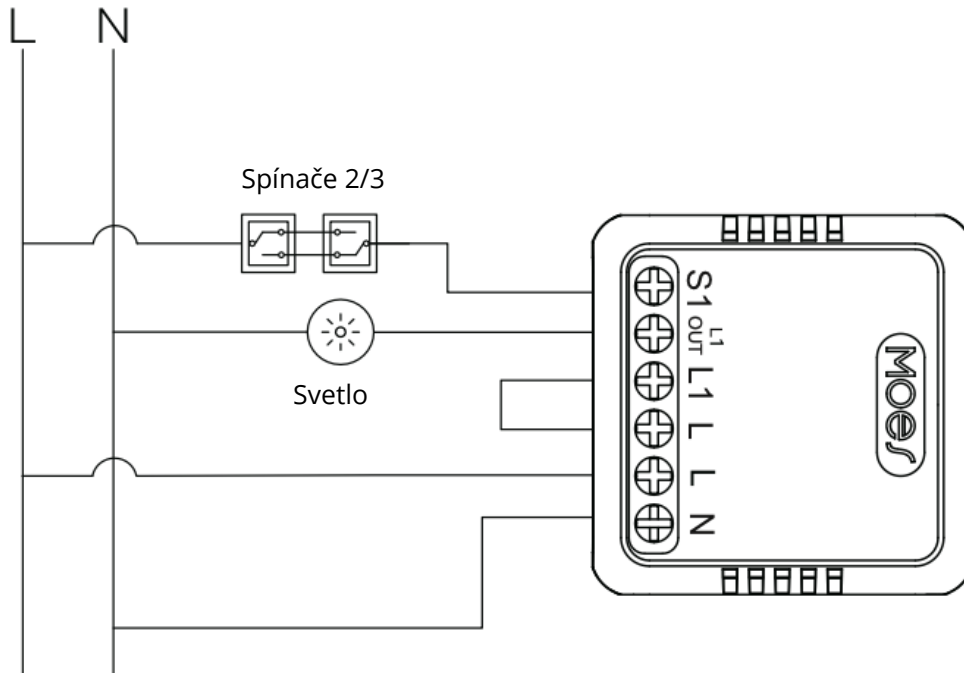
Modul inteligentného prepínača 1-Gang

- **S jedným 1-kanálovým spínačom**
 - Pripojenie živého (L) a neutrálneho (N) vodiča
 - Kolískový spínač svetla/resetovací spínač v sérii so svetlom
 - Pripojte vodiče k svorkám inteligentného spínača, ako je znázornené na obrázku



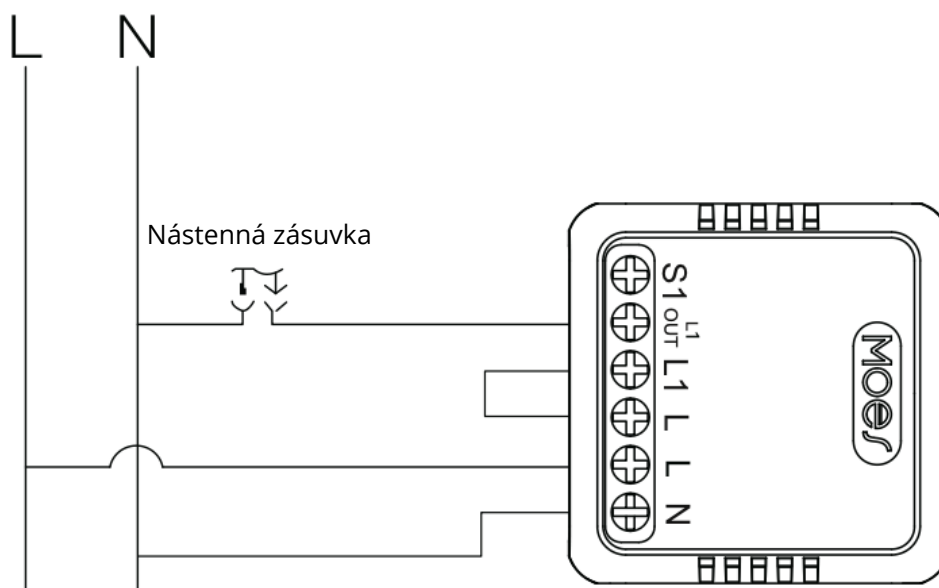
- **S dvoma 2/3-cestnými prepínačmi**

- Pripojenie živého (L) a neutrálneho (N) vodiča
- Dva 2/3-cestné prepínače ovládajúce svetlo
- Pripojte vodiče k svorkám inteligentného spínača, ako je znázornené na obrázku



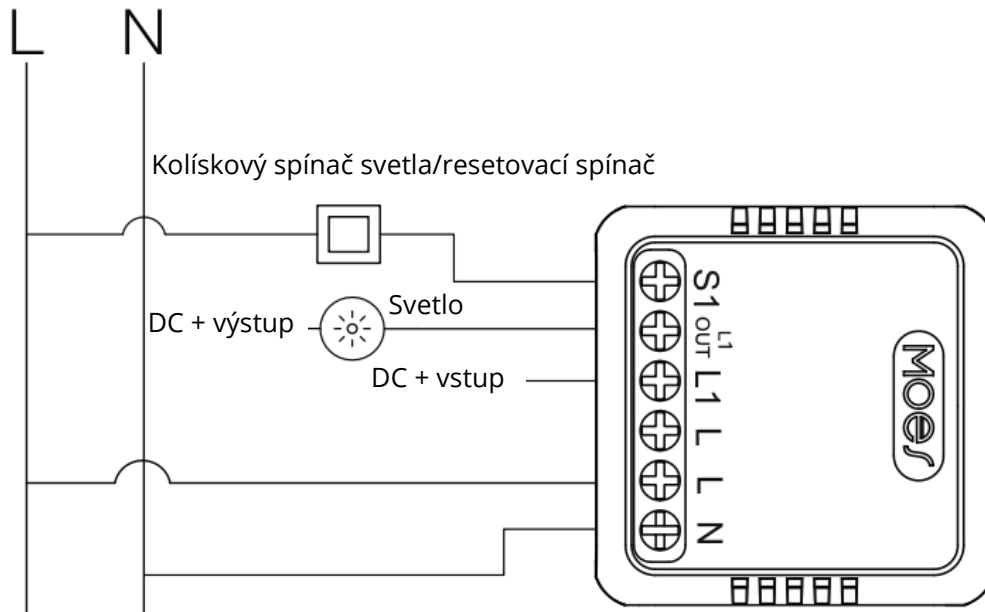
- **S nástennou zásuvkou**

- Pripojenie živého (L) a neutrálneho (N) vodiča
- Pripojenie do zásuvky podľa obrázka



- **Ovládanie záťaže jednosmerným prúdom**

- Pripojenie živého (L) a neutrálneho (N) vodiča
- Kolískový spínač svetla/resetovací spínač v sérii so svetlom
- Správne pripojte svorky DC+ (vstup) a DC- (výstup)



Pokyny a schémy zapojenia

- Pred začatím akejkoľvek elektrickej inštalácie vypnite napájanie.
- Pripojte vodiče presne podľa schémy zapojenia.
- Vložte modul do rozvodnej skrine.
- Pripojte napájací zdroj a postupujte podľa pokynov na konfiguráciu spínacieho modulu.

Poznámky:

Počas konfigurácie držte smartfón v blízkosti prepínacieho modulu a ubezpečte sa, že sila signálu WiFi je aspoň 50 %.

Stiahnite si aplikáciu MOES

- Stiahnite si aplikáciu MOES z App Store alebo naskenujte QR kód.



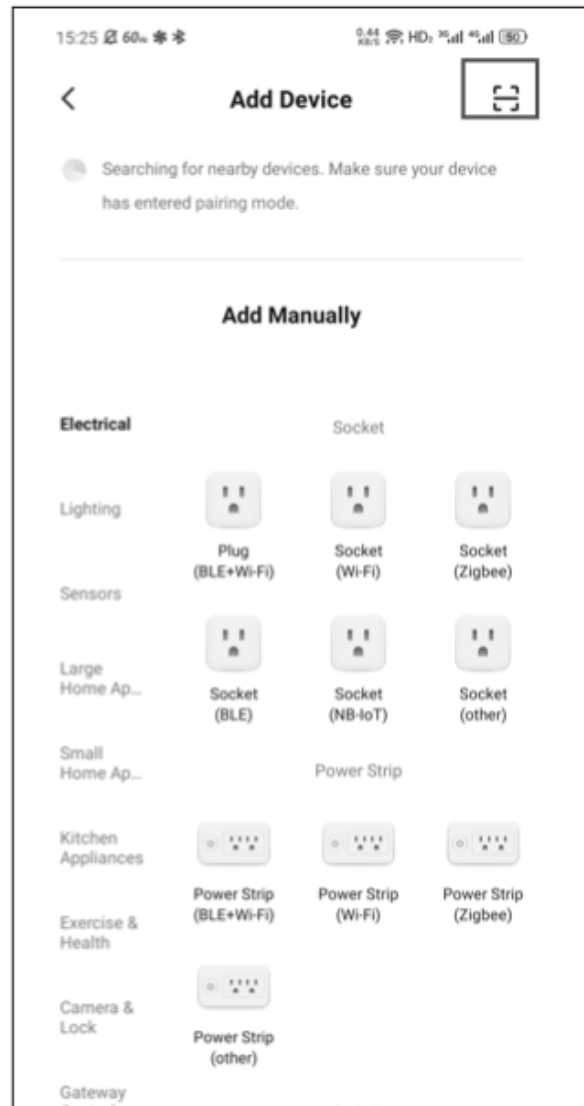
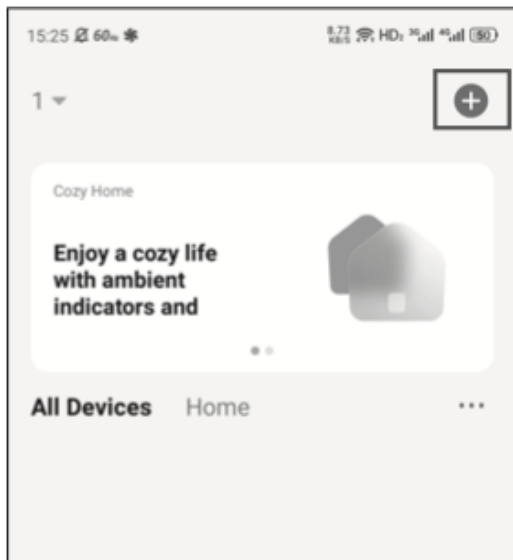
- Aplikácia MOES ponúka väčšiu kompatibilitu v porovnaní s aplikáciou Tuya Smart/Smart Life. Funguje dobre so scénami ovládanými Siri, widgetmi a odporúčaniami scén, čím poskytuje úplne prispôsobený zážitok. (Poznámka: Aplikácia Tuya Smart/Smart Life stále funguje, ale aplikáciu MOES odporúčame.)

Registrácia alebo prihlásenie

- Stiahnite si aplikáciu „MOES“.
- Otvorte obrazovku Registrácia/Prihlásenie. Klepnutím na „Registrovať“ vytvorte konto zadaním telefónneho čísla, aby ste dostali overovací kód, a potom nastavte heslo.
- Ak už máte konto MOES, vyberte možnosť „Prihlásiť sa“.

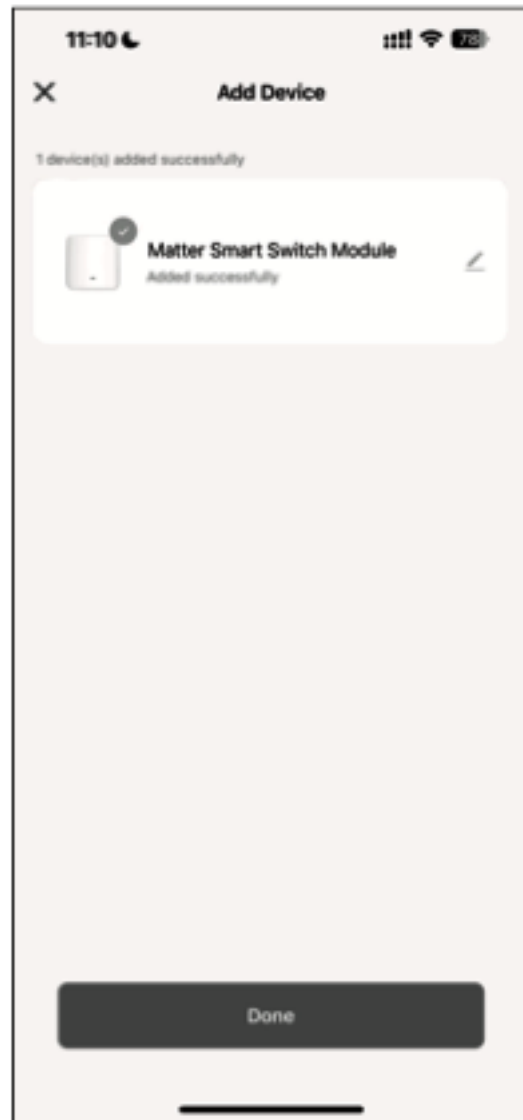
Pridanie zariadenia

- Poznámka: Zariadenie podporuje iba 2,4 GHz WiFi. Pred pridaním zariadenia povoľte Bluetooth.
- Vyberte položku „Pridať zariadenie“ a naskenujte kód QR na zariadení.



Konfigurácia WiFi

- Počkajte na konfiguráciu WiFi. Po úspešnom pridaní zariadenia môžete upraviť jeho názov na stránke zariadenia kliknutím na tlačidlo „Hotovo“.

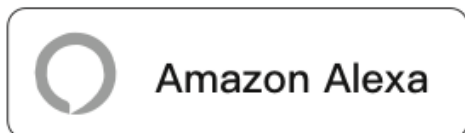


Nastavenie zariadenia prostredníctvom služby Matter

Ak chcete získať prístup k sprievodcovi nastavením, môžete naskenovať kód QR. Táto príručka poskytuje stručný úvod do inteligentných zariadení WiFi vrátane ekosystémov Alexa, Google a Apple a vysvetľuje, ako nastaviť zariadenie prostredníctvom aplikácie Matter.

Podporované platformy:

- Apple Home
- SmartThings
- Asistent Google
- Amazon Alexa



Ako resetovať/spárovať kód WiFi

- **Pre spínací modul:**
Stlačte a podržte tlačidlo resetovania na module, kým indikátor nezačne rýchlo blikať, potom zariadenie spustí konfiguráciu siete.
- **Pre kolískový spínač svetla:**
Stlačte tlačidlo spínača 20-krát (cyklus ON/OFF 10-krát), kým indikátor rýchlo nezabliká, potom zariadenie spustí konfiguráciu siete.
- **Pre resetovací spínač:**
Stlačte tlačidlo spínača 10-krát, kým indikátor rýchlo nezabliká, potom zariadenie spustí konfiguráciu siete.

Ovládajte svoju domácnosť hlasom

Zariadenia sú kompatibilné s funkciami Amazon Alexa a Google Home.

Podrobné pokyny nájdete na stránke:

<https://www.moestech.com/blogs/news/smart-device-linked-voice-speaker>.

Riešenie problémov

Ak sa vyskytnú akékoľvek problémy s inštaláciou alebo prevádzkou zariadenia, pozrite si technický list výrobku na adrese:

INFORMÁCIE O TECHNICKOM VYBAVENÍ NÁJDETE NA ADRESE

<https://www.moestech.com/blogs/news/mwm-104-m>.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nie je možné uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržovanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prírodné opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

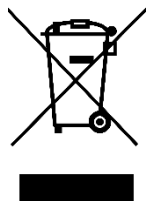
Vyhlásenie o zhode EÚ

Tento výrobok spĺňa právne požiadavky nasledujúcich smerníc Európskej únie: 2014/53/EU.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ – 2012/19/EU). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

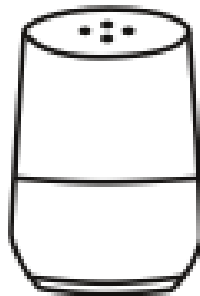
Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el ügyfélszolgálati oldalunkra: <http://www.alza.hu/kontakt>

Globális nemzetközi működés bármikor és bárhol egy mindenre kiterjedő mobilalkalmazással

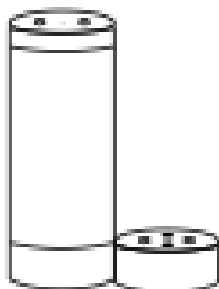
- Időzítő ütemezése



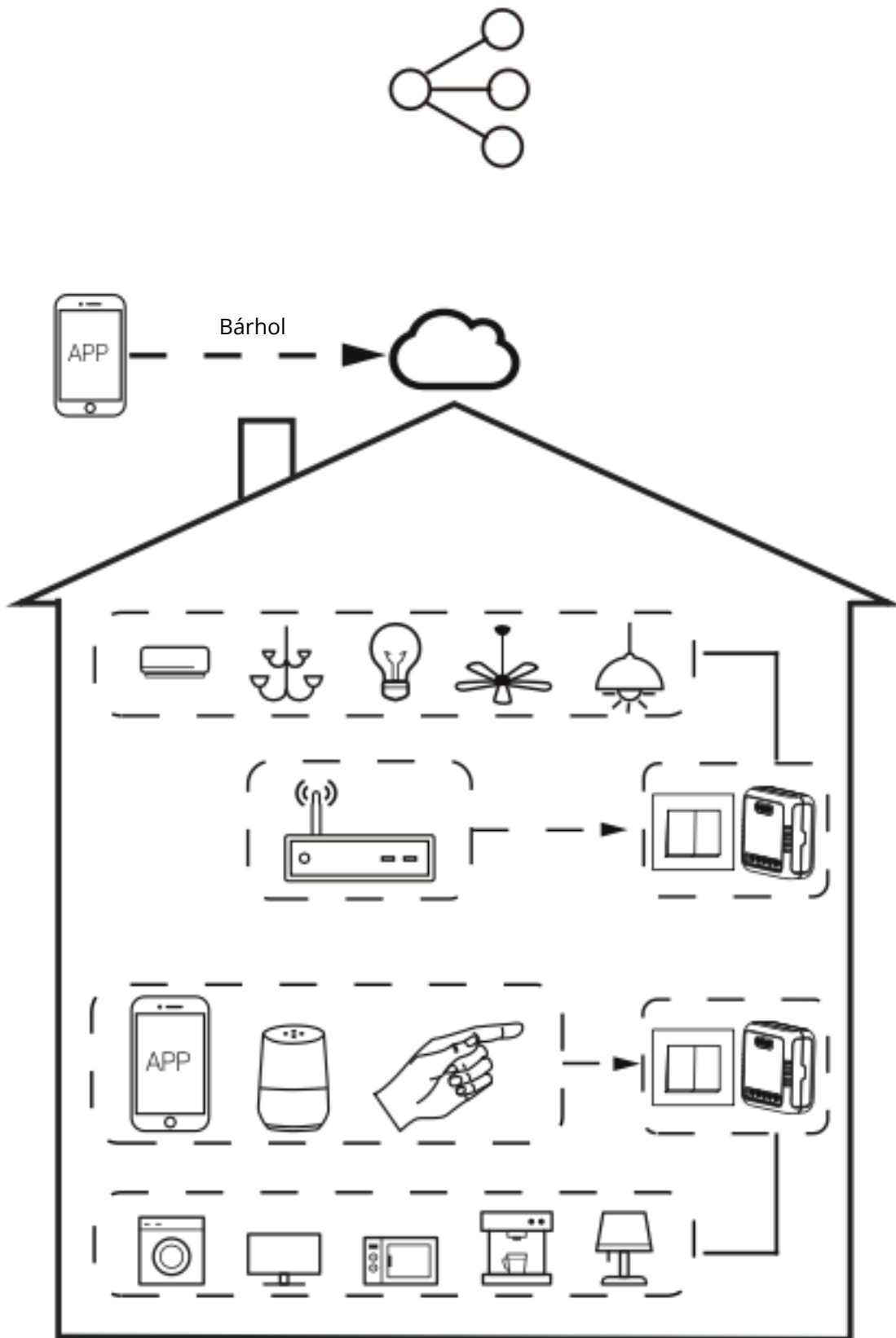
- Hangvezérlés kompatibilis a Google Home-mal



- Hangvezérlés kompatibilis az Amazon Alexával

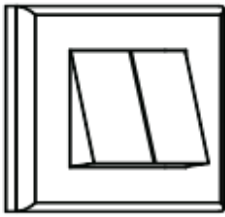


- Eszközmegosztás



Házon belüli helyi üzemeltetés

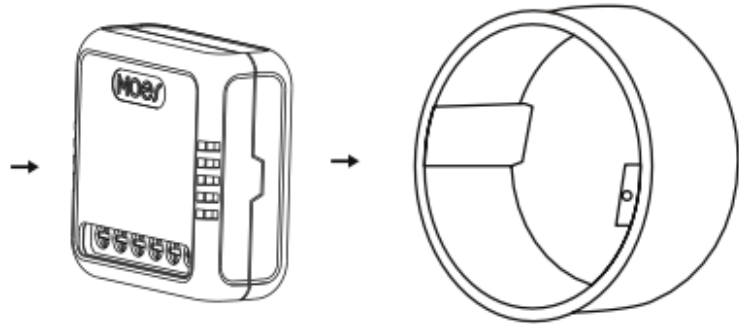
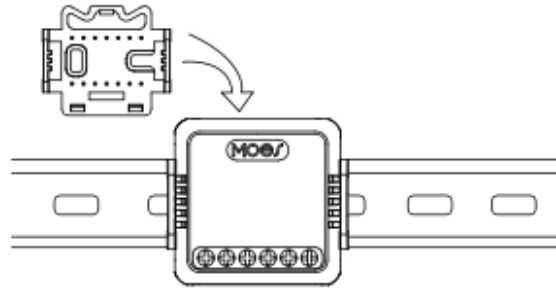
- App
- Router
- Hangvezérlés
- Billenő fénykapcsoló
- Fali nyomókapcsoló (Reset kapcsoló)



Nyomja meg a fali kapcsolót a visszaállításhoz



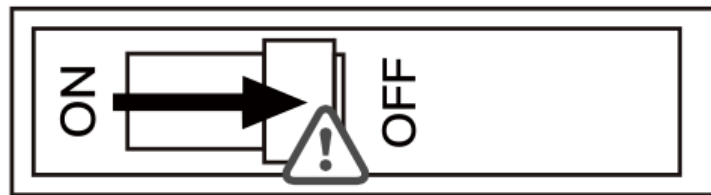
Billenő fénykapcsoló



Biztonsági óvintézkedések és a kapcsoló telepítésének előkészítése

1. lépés

- Kapcsolja ki a megszakítót, és egy elektromos teszterrel ellenőrizze az áramellátást.
- Győződjön meg róla, hogy a megszakító ki van kapcsolva, mielőtt bármilyen vezetékvezést elkezdené.

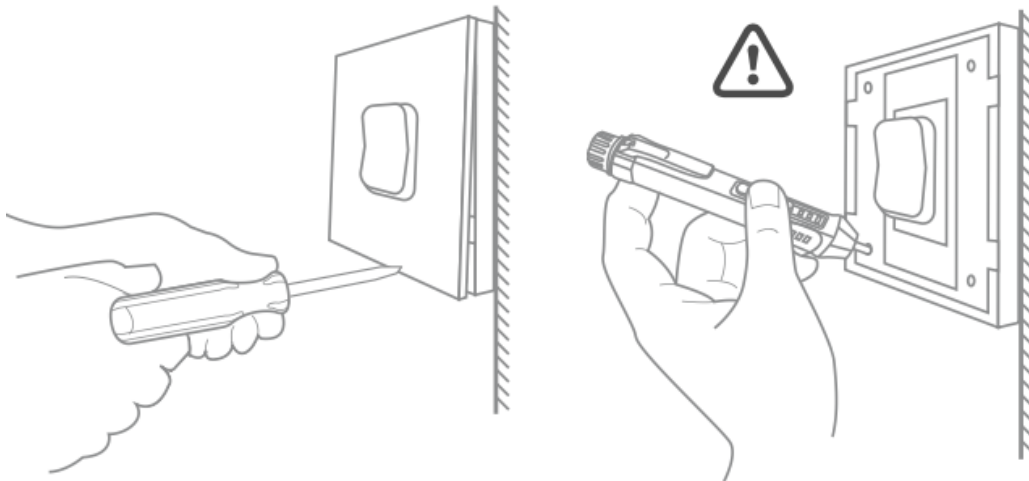


Figyelem!

A készülék beszerelése vagy eltávolítása előtt húzza ki a tápegységet, hogy elkerülje az áramütésből eredő visszafordíthatatlan károkat vagy az olyan kiszámíthatatlan problémákat, mint például a lámpa villogása.

2. lépés

- Távolítsa el a régi kapcsolót.



3. lépés

- Vegye ki a kapcsolót, és húzza el a faltól. Határozza meg a vonal/terhelés vezetékét. (Megjegyzés: Az Ön vezetékének színe eltérhet a kézikönyvben feltüntetett színektől).

Termék bevezetése

Az intelligens kapcsolómodul egyfajta intelligens otthoni eszköz, amely Wi-Fi hálózathoz csatlakozik, és távvezérlési és ütemezési funkciókat tesz lehetővé. Széles körben használják otthonokban, irodákban, gyárakban és más helyeken, kényelmesebb és intelligensebb áramellátási élményt kínálva a felhasználóknak.

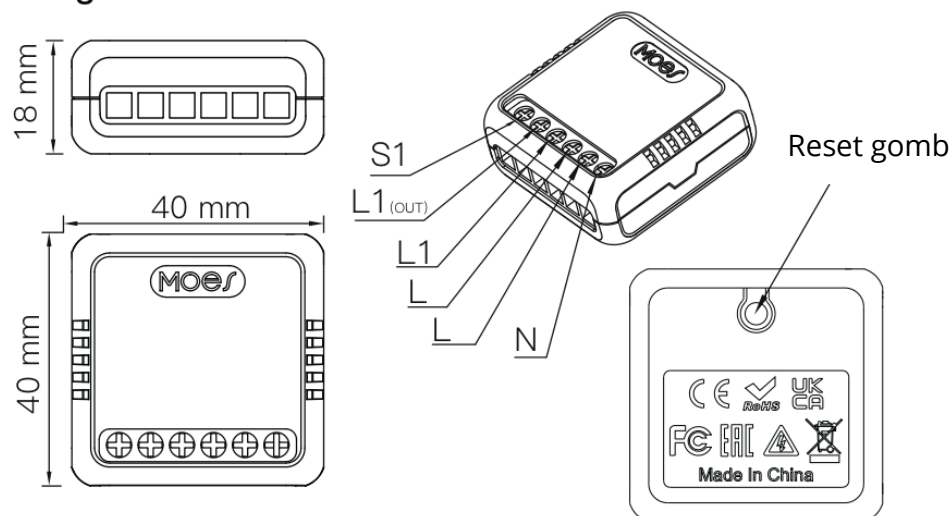
Csomaglista

- Intelligens dimmer modul × 1
- Felhasználói kézikönyv × 1
- Konzol × 1

Figyelmeztetések

- A telepítést a helyi előírásoknak megfelelően szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.
- Tartsa a készüléket gyermekek elől elzárva.
- Kerülje, hogy a készüléket víznek, nedvességnek vagy túlzott hőnek tegye ki.
- Tartsa a készüléket távol az erős jelforrásoktól, például mikrohullámú sütőktől, amelyek interferenciát és rendellenes működést okozhatnak.
- Kerülje a készülék elhelyezését betonfalak vagy fémanyagok közelében, mivel ez csökkentheti a tényleges működési hatótávolságot.
- Ne próbálja meg szétszerelni, megjavítani vagy módosítani a készüléket.

1Gang Smart Switch Module



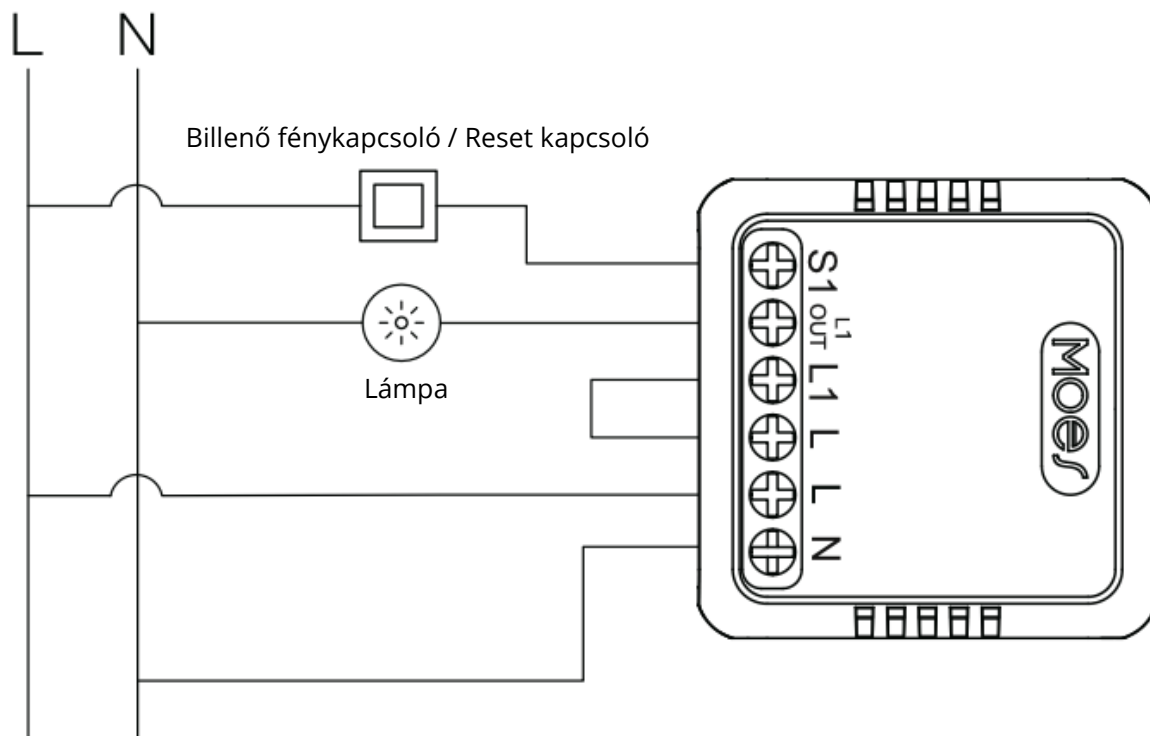
Műszaki specifikációk

Paraméter	Részletek
Modell	WM-104-M
Termék típusa	Intelligens kapcsoló modul
Feszültség	90-250 V AC 50/60 Hz; 5-30 V DC
Áram	10 A csoportonként; összesen 10 A
Vezeték nélküli protokoll	Matter WiFi
Üzemi hőmérséklet	-10°C és 65°C között
Hőmérséklet	Max. 80°C
Működési tartomány	≤ 70 méter
Méreték (WxDxH)	40 × 40 × 18 mm
IP-besorolás	IP20
Frekvencia sáv	2,412-2,484 GHz
Maximális rádióteljesítmény	< +16 dBm

Kapcsolási rajz

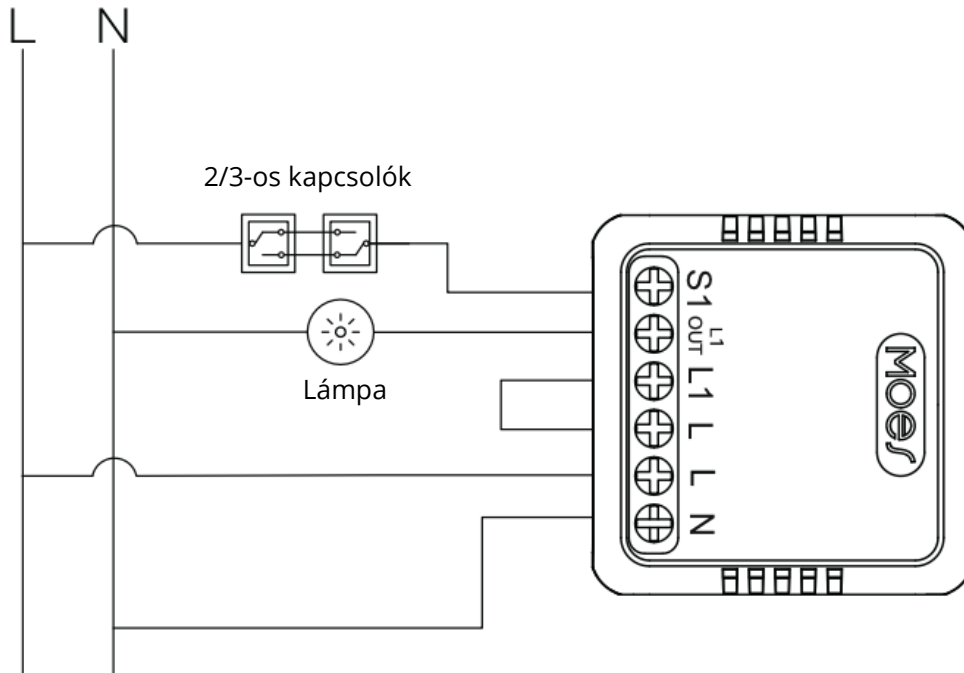
1 Gang Smart Switch modul

- **Egy 1-Gang kapcsolóval**
 - Csatlakoztassa az élő (L) és a semleges (N) vezetékét.
 - Billenő kapcsoló / Reset kapcsoló a lámpával sorba kapcsolva
 - Csatlakoztassa a vezetékeket az intelligens kapcsoló csatlakozóihoz az ábrának megfelelően.



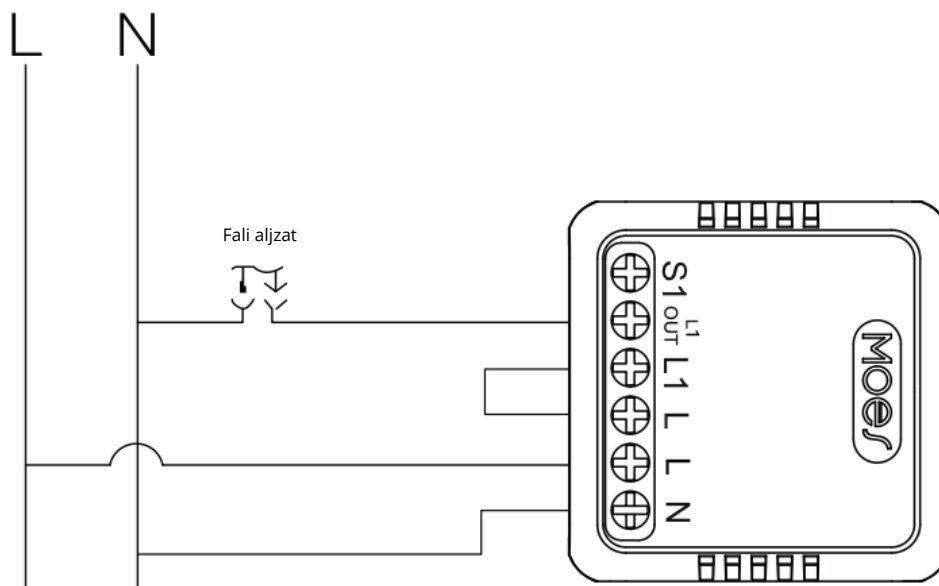
- **Két 2/3-os kapcsolóval**

- Csatlakoztassa az élő (L) és a semleges (N) vezetékét.
- Két 2/3-os kapcsoló a világítás vezérlésére
- Csatlakoztassa a vezetékeket az intelligens kapcsoló csatlakozóihoz az ábrának megfelelően.



- **Fali aljzattal**

- Csatlakoztassa az élő (L) és a semleges (N) vezetékét.
- Csatlakoztassa a fali aljzathoz a képen látható módon



A MOES alkalmazás letöltése

- Töltse le a MOES alkalmazást az App Store-ból, vagy szkennelje be a QR-kódot.



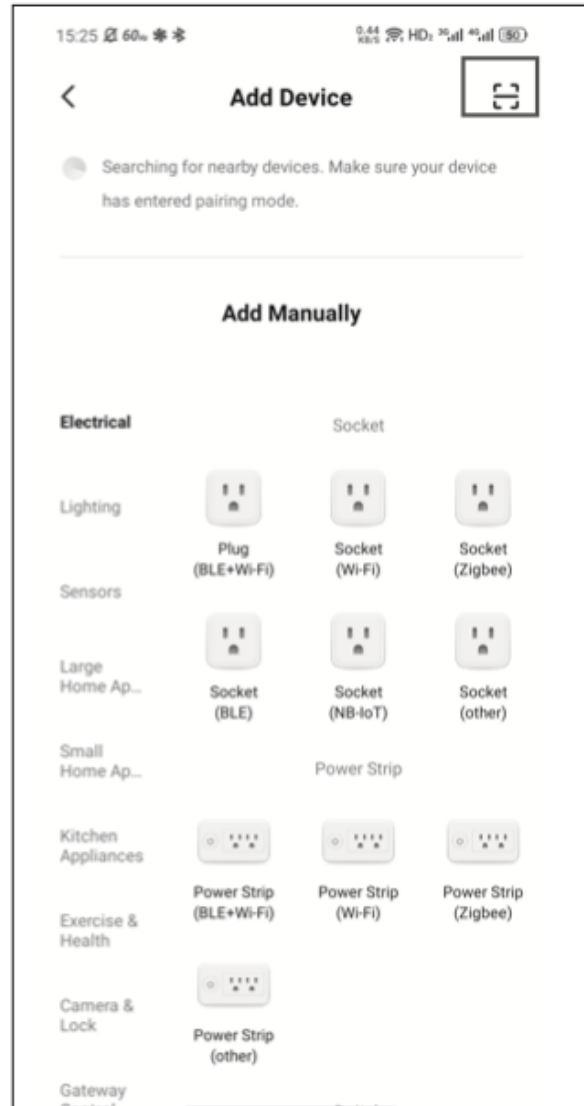
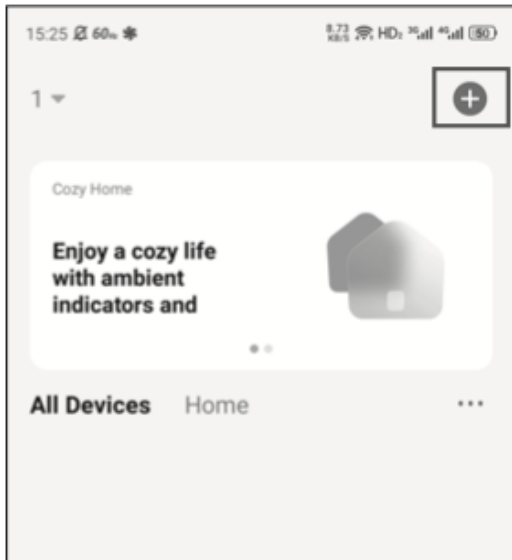
- A MOES alkalmazás nagyobb kompatibilitást kínál a Tuya Smart / Smart Life alkalmazáshoz képest. Jól működik a Siri által vezérelt jelenetekkel, widgetekkel és jelenetajánlásokkal, teljesen testreszabott élményt nyújtva.
(Megjegyzés: A Tuya Smart / Smart Life app továbbra is működik, de a MOES app erősen ajánlott.)

Regisztráció vagy bejelentkezés

- Töltse le a "MOES" alkalmazást.
- Nyissa meg a Regisztráció/Belépés képernyőt. Érintse meg a "Regisztráció" gombot a fiók létrehozásához a telefonszám megadásával, hogy megkapja az ellenőrző kódot, majd állítsa be a jelszavát.
- Ha már rendelkezik MOES-fiókkal, válassza a "Bejelentkezés" lehetőséget.

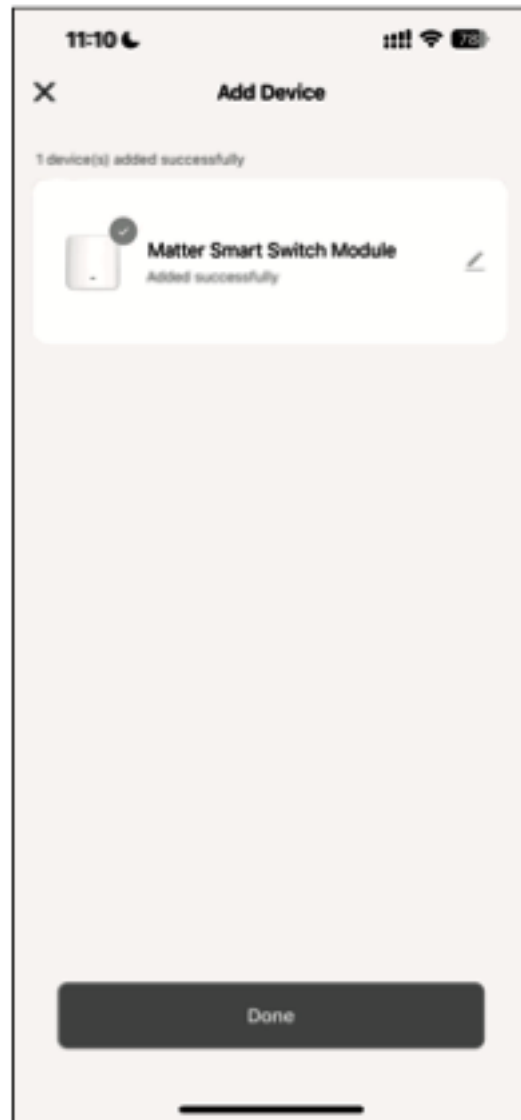
Eszköz hozzáadása

- Megjegyzés: A készülék csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi-t támogatja. Kérjük, engedélyezze a Bluetooth-t, mielőtt hozzáadná a készüléket.
- Válassza az "Eszköz hozzáadása" lehetőséget, és olvassa be az eszközön található QR-kódot.



Wi-Fi konfiguráció

- Várjon a Wi-Fi konfigurációra. Ha a készüléket sikeresen hozzáadta, a "Kész" gombra kattintva szerkesztheti a nevét az eszköz oldalán.

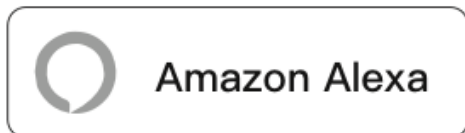
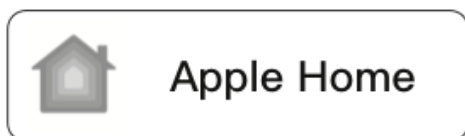


Állítsa be a készüléket a Matter segítségével

A QR-kódot beolvastva hozzáférhet a telepítési útmutatóhoz. Ez az útmutató röviden bemutatja a Wi-Fi intelligens eszközöket, beleértve az Alexa, a Google és az Apple ökoszisztémáit, és elmagyarázza, hogyan kell beállítani az eszközt a Matter segítségével.

Támogatott platformok:

- Apple Home
- SmartThings
- Google Asszisztens
- Amazon Alexa



A Wi-Fi kód visszaállítása / párosítása

- **Kapcsolómodulhoz:**
Ezután a készülék megkezdi a hálózati konfigurációt.
- **Billenő fénykapcsolóhoz:**
Nyomja meg a kapcsológombot 20-szor (ON/OFF ciklus 10 alkalommal), amíg a jelzőfény gyorsan villog, majd a készülék elindítja a hálózati konfigurációt.
- **Reset-kapcsolóhoz:**
Nyomja meg a kapcsológombot 10-szer, amíg a jelzőfény gyorsan villog, majd a készülék megkezdi a hálózati konfigurációt.

Íranyítsa otthonát hangjával

A készülékek kompatibilisek az Amazon Alexa és a Google Home funkciókkal. Részletes utasításokért kérjük, látogasson el a következő weboldalra:
<https://www.moestech.com/blogs/news/smart-device-linked-voice-speaker>

Hibaelhárítás

Ha bármilyen probléma merül fel a készülék telepítésével vagy üzemeltetésével kapcsolatban, kérjük, tekintse meg a termék adatlapját a következő címen:
<https://www.moestech.com/blogs/news/mwm-104-m>

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel a következő európai uniós irányelv(ek) jogi követelményeinek: 2014/53/EU.



WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19/EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

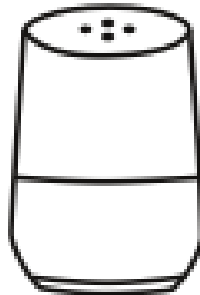
vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice: <http://www.alza.de/kontakt>, <http://www.alza.at/kontakt>

Globale internationale Operationen jederzeit und überall mit einer mobilen All-in-One-App

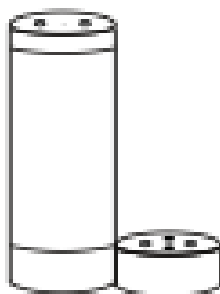
- Zeitplan Timer



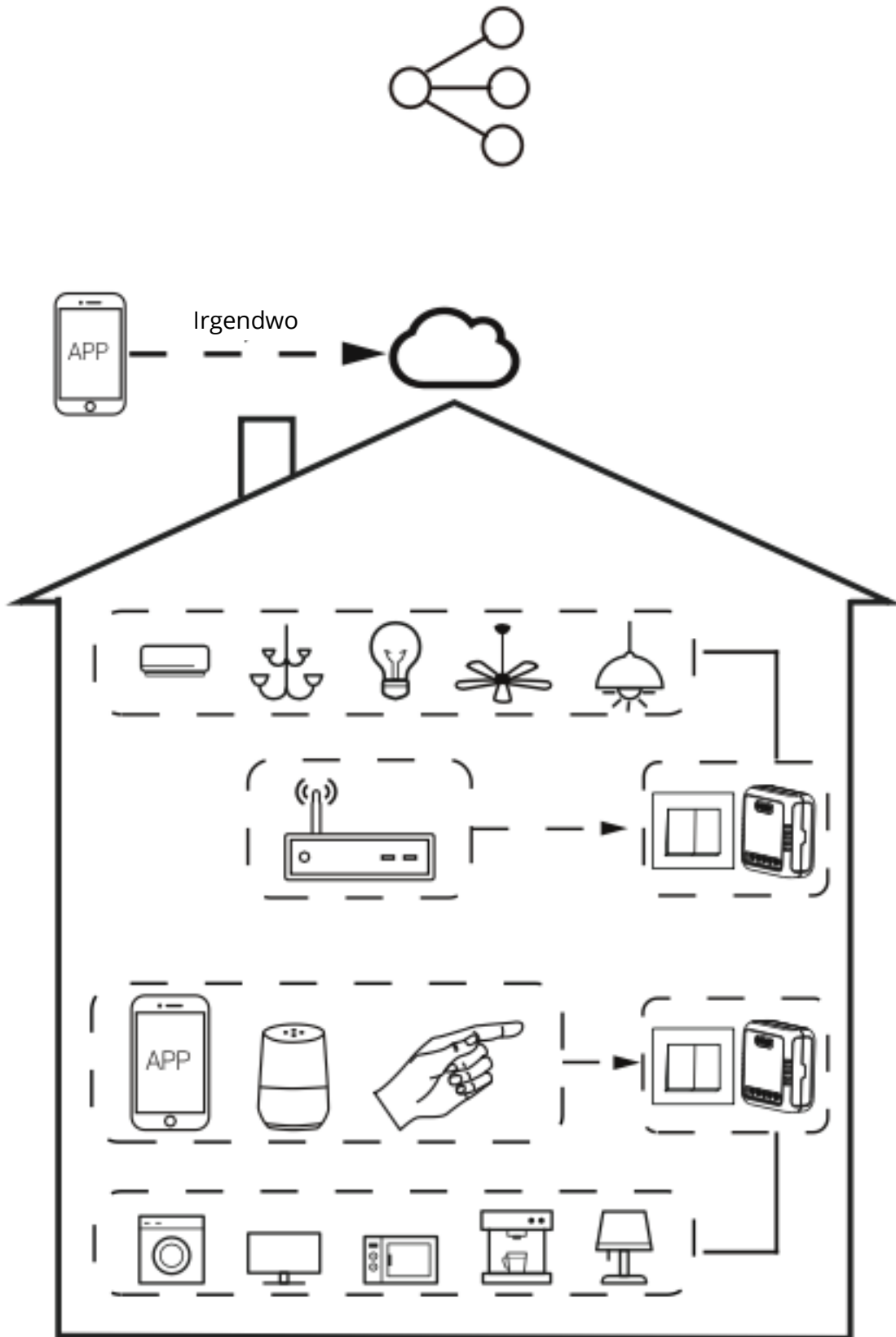
- Sprachsteuerung Kompatibel mit Google Home



- Sprachsteuerung Kompatibel mit Amazon Alexa

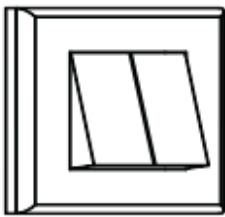


- Gemeinsame Nutzung von Geräten

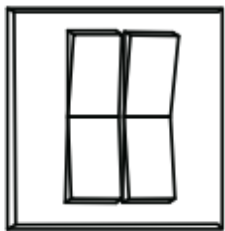
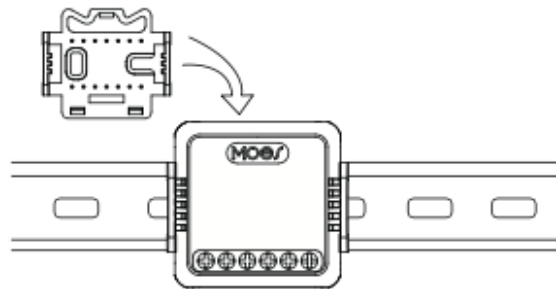


Betrieb vor Ort

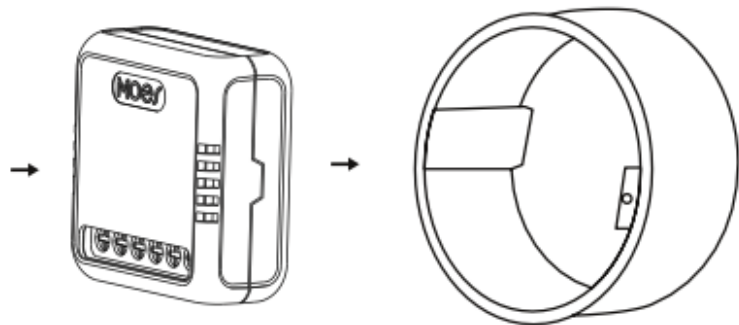
- App
- Router
- Sprachsteuerung
- Wipp-Lichtschalter
- Wandschalter drücken (Reset-Schalter)



Wandschalter zum Zurücksetzen drücken



Wipp-Lichtschalter



Sicherheitsvorkehrungen und Vorbereitung der Schalterinstallation

Schritt 1

- Schalten Sie den Schutzschalter aus und prüfen Sie mit einem elektrischen Prüfgerät, ob Strom vorhanden ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Schutzschalter ausgeschaltet ist, bevor Sie mit der Verkabelung beginnen.

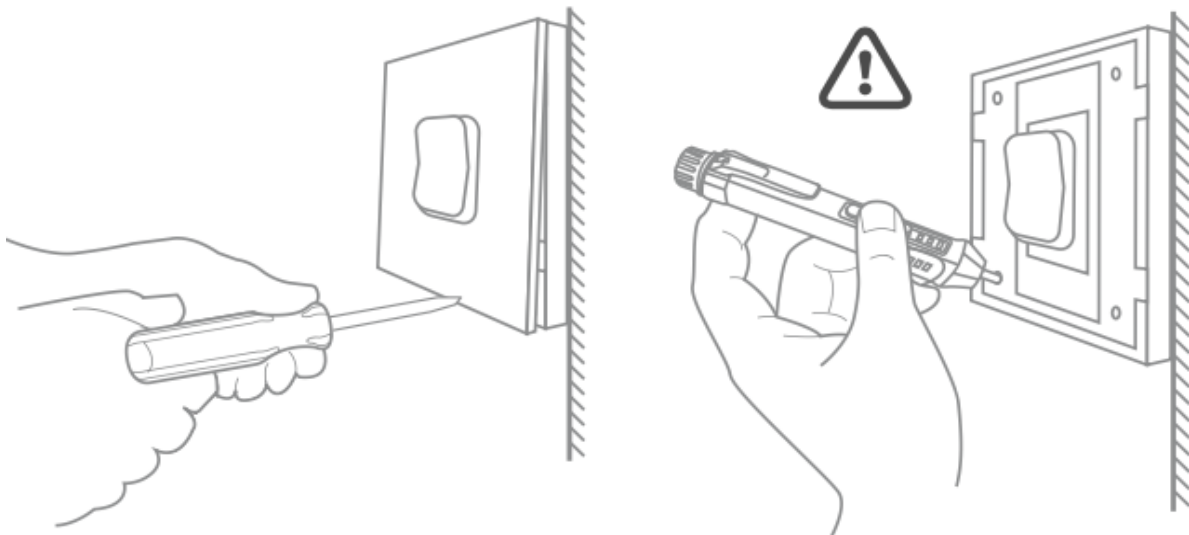


Achtung!

Bitte unterbrechen Sie die Stromzufuhr, bevor Sie das Gerät installieren oder entfernen, um irreversible Schäden durch Stromschlag oder unvorhersehbare Probleme wie das Blinken der Lampe zu vermeiden.

Schritt 2

- Entfernen Sie den alten Schalter.



Schritt 3

- Nehmen Sie den Schalter ab und ziehen Sie ihn von der Wand weg. Identifizieren Sie das Netz-/Lastkabel.
(Hinweis: Die Farbe Ihrer Drähte kann von den in der Anleitung angegebenen Farben abweichen).

Produkt-Einführung

Das Smart-Switch-Modul ist eine Art von Smart-Home-Gerät, das mit einem Wi-Fi-Netzwerk verbunden wird und Fernsteuerungs- und Planungsfunktionen ermöglicht. Es wird häufig in Privathaushalten, Büros, Fabriken und anderen Orten eingesetzt und bietet den Nutzern ein bequemerer und intelligenterer Stromerlebnis.

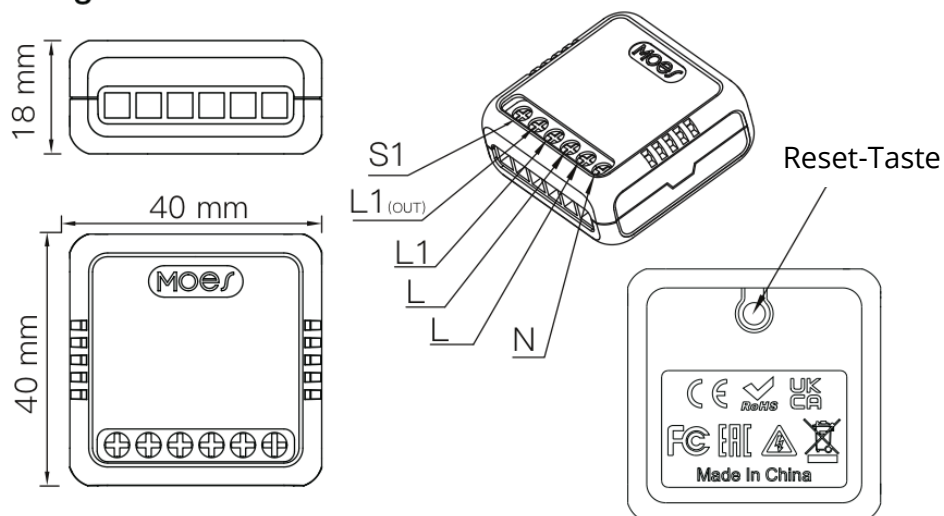
Packungsinhalt

- Intelligentes Dimmer-Modul × 1
- Benutzerhandbuch × 1
- Halterung × 1

Warnungen

- Die Installation muss von einem qualifizierten Elektriker gemäß den örtlichen Vorschriften durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Vermeiden Sie es, das Gerät Wasser, Feuchtigkeit oder übermäßiger Hitze auszusetzen.
- Halten Sie das Gerät von starken Signalquellen, wie z. B. Mikrowellenherden, fern, da diese Störungen und einen abnormalen Betrieb verursachen können.
- Vermeiden Sie es, das Gerät in der Nähe von Betonwänden oder metallischen Materialien aufzustellen, da dies die effektive Reichweite verringern kann.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren.

1Gang Smart Switch Module



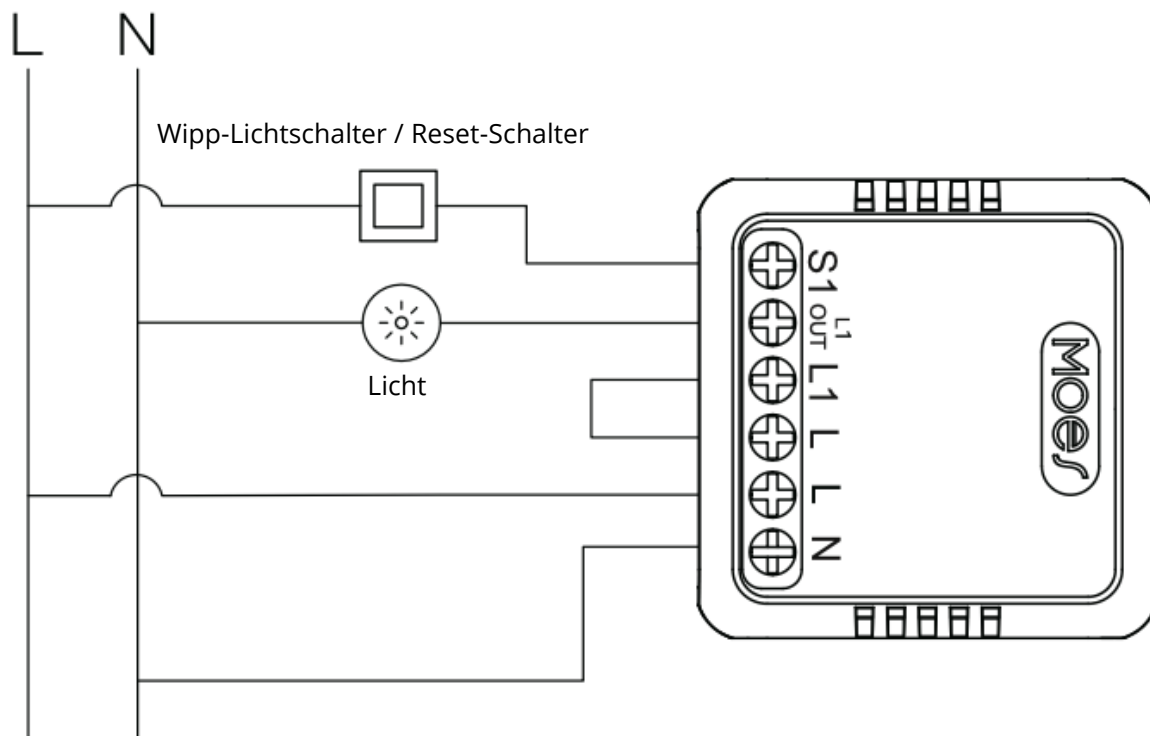
Technische Daten

Parameter	Einzelheiten
Modell	WM-104-M
Produkttyp	Smart-Switch-Modul
Spannung	90-250 V AC 50/60 Hz; 5-30 V DC
Aktuell	10 A pro Gang; insgesamt 10 A
Drahtloses Protokoll	Materie WiFi
Betriebstemperatur	-10°C bis 65°C
Gehäuse Temperatur	Max. 80°C
Arbeitsbereich	≤ 70 Meter
Abmessungen (BxTxH)	40 × 40 × 18 mm
IP-Bewertung	IP20
Frequenzband	2,412-2,484 GHz
Maximale Funkleistung	< +16 dBm

Stromlaufplan

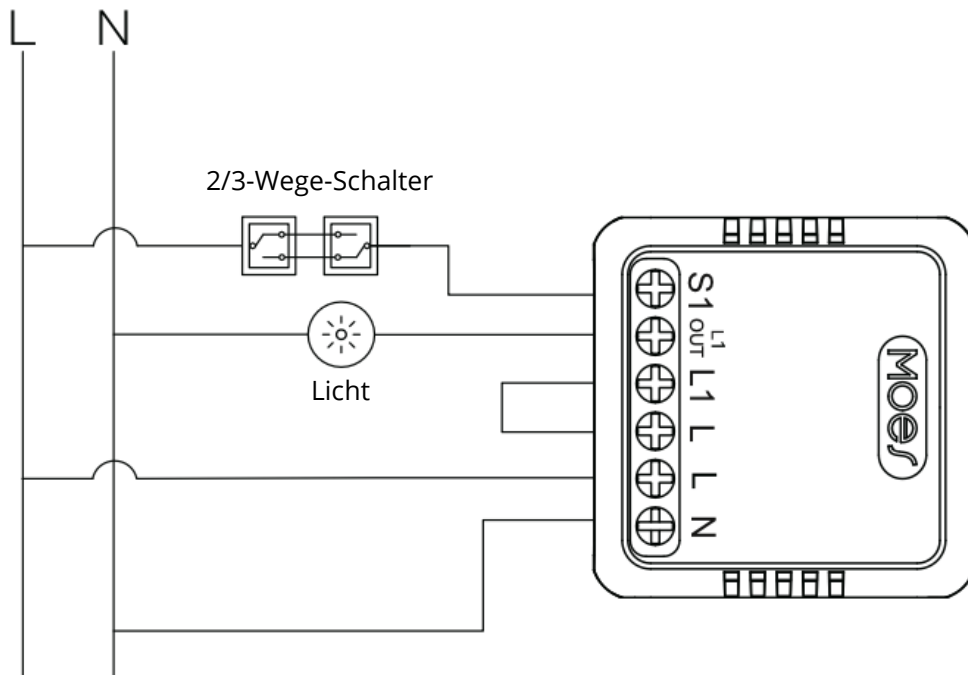
1 Gang Smart Switch Modul

- **Mit einem 1-Gang-Schalter**
 - Stromführende (L) und neutrale (N) Drähte anschließen
 - Lichtwippschalter / Reset-Schalter in Reihe mit der Leuchte
 - Schließen Sie die Drähte wie abgebildet an die Klemmen des Smart Switches an.



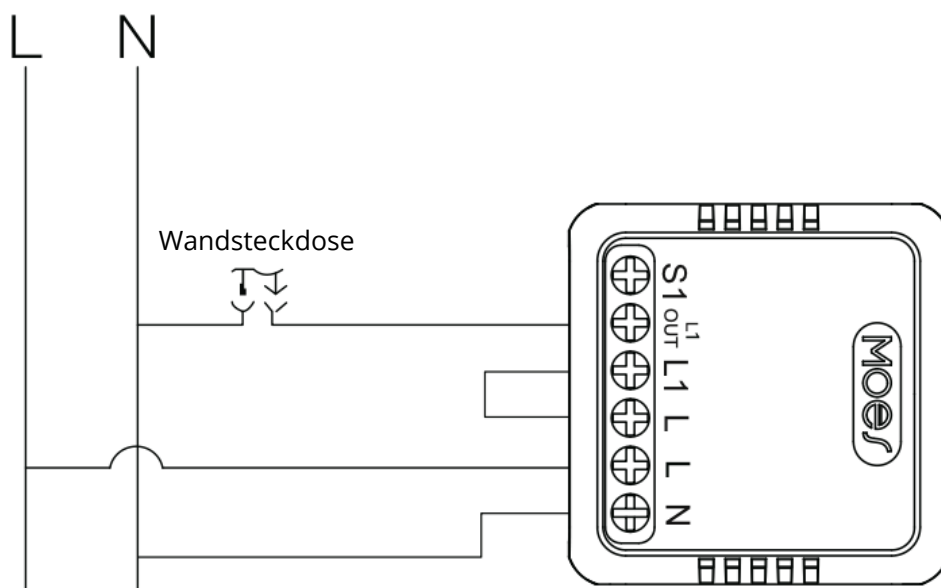
- **Mit zwei 2/3-Wege-Schaltern**

- Stromführende (L) und neutrale (N) Drähte anschließen
- Zwei 2/3-Wege-Schalter zur Steuerung des Lichts
- Schließen Sie die Drähte wie abgebildet an die Klemmen des Smart Switches an.



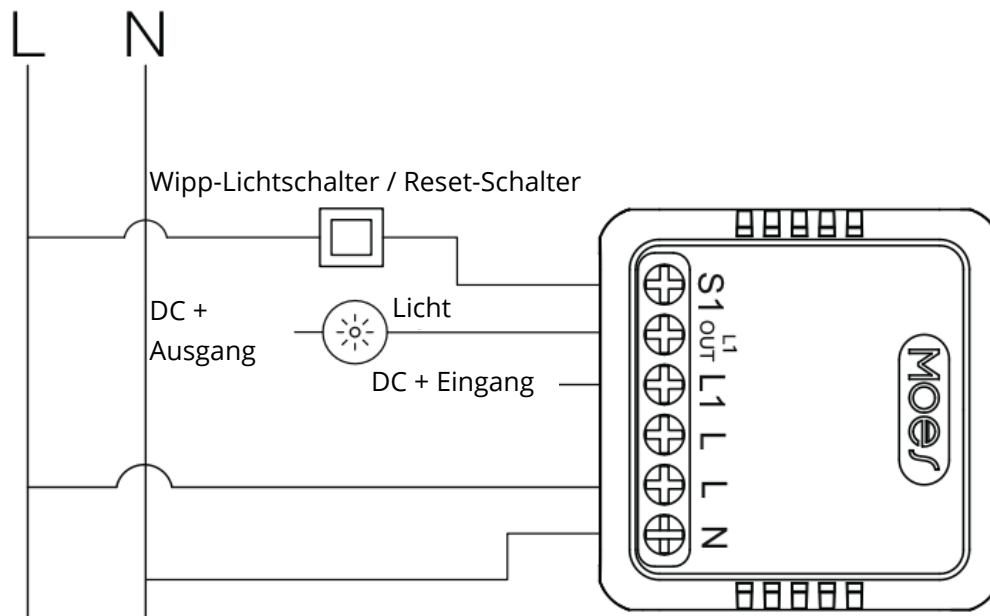
- **Mit Wandsteckdose**

- Stromführende (L) und neutrale (N) Drähte anschließen
- Anschluss an die Wandsteckdose wie gezeigt



- **Steuerung DC-Last**

- Stromführende (L) und neutrale (N) Drähte anschließen
- Lichtwippschalter / Reset-Schalter in Reihe mit der Leuchte
- Schließen Sie die Klemmen DC+ (Eingang) und DC- (Ausgang) richtig an.



Verdrahtungsanweisungen und -diagramme

- Schalten Sie die Stromzufuhr ab, bevor Sie mit der elektrischen Installation beginnen.
- Schließen Sie die Drähte streng nach dem Schaltplan an.
- Setzen Sie das Modul in die Anschlussdose ein.
- Schließen Sie die Stromversorgung an und befolgen Sie die Anweisungen zur Konfiguration des Schaltmoduls.

Hinweise:

Halten Sie Ihr Smartphone während der Konfiguration in der Nähe des Switch-Moduls und stellen Sie sicher, dass die Wi-Fi-Signalstärke mindestens 50 % beträgt.

MOES-App herunterladen

- Laden Sie die MOES-App aus dem App Store herunter oder scannen Sie den QR-Code.



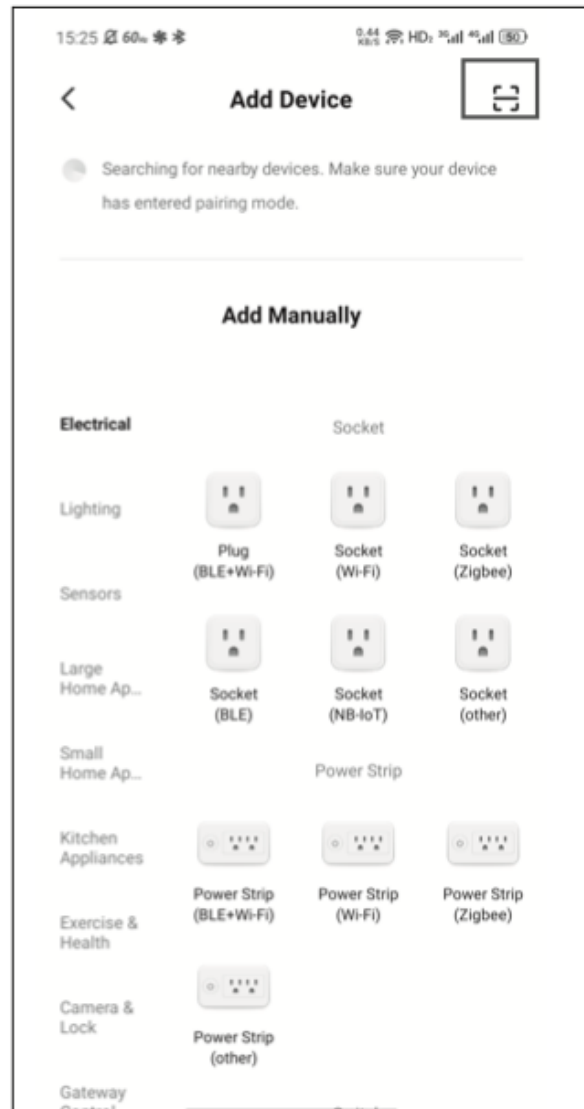
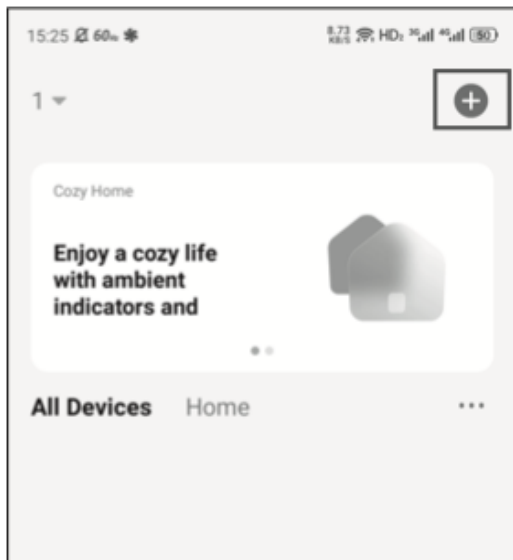
- Die MOES-App bietet eine größere Kompatibilität im Vergleich zur Tuya Smart / Smart Life-App. Sie funktioniert gut mit von Siri gesteuerten Szenen, Widgets und Szenenempfehlungen und bietet ein vollständig individuelles Erlebnis. (Hinweis: Tuya Smart / Smart Life App funktioniert immer noch, aber MOES App ist sehr zu empfehlen).

Registrierung oder Anmeldung

- Laden Sie die Anwendung "MOES" herunter.
- Öffnen Sie den Bildschirm "Registrieren/Anmelden". Tippen Sie auf "Registrieren", um ein Konto zu erstellen, indem Sie Ihre Telefonnummer eingeben, um einen Bestätigungscode zu erhalten, und legen Sie dann Ihr Passwort fest.
- Wenn Sie bereits ein MOES-Konto haben, wählen Sie "Anmelden".

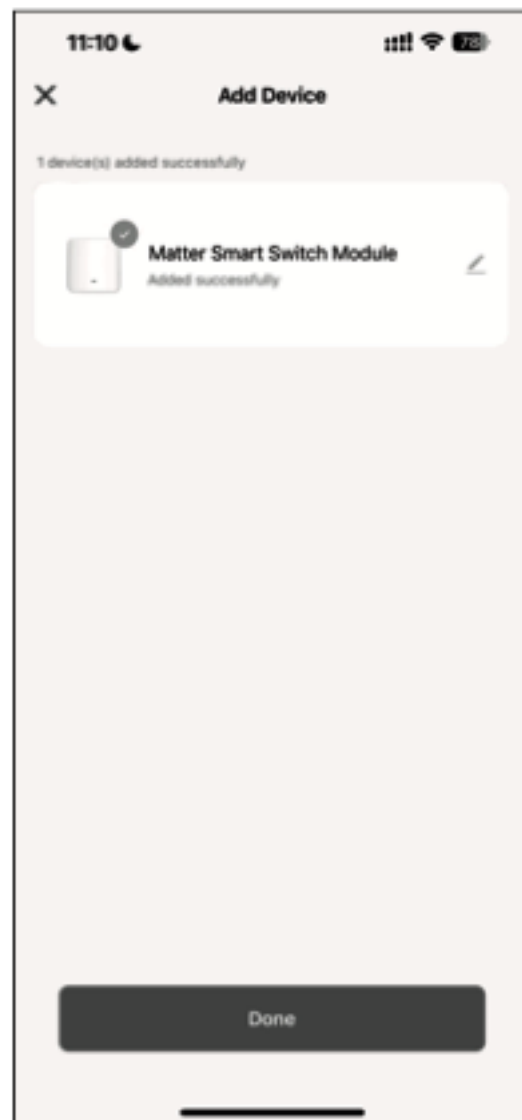
Hinzufügen eines Geräts

- Hinweis: Das Gerät unterstützt nur 2,4 GHz Wi-Fi. Bitte aktivieren Sie Bluetooth, bevor Sie das Gerät hinzufügen.
- Wählen Sie "Gerät hinzufügen" und scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät.



Wi-Fi-Konfiguration

- Warten Sie auf die Wi-Fi-Konfiguration. Sobald das Gerät erfolgreich hinzugefügt wurde, können Sie seinen Namen auf der Geräteseite bearbeiten, indem Sie auf "Fertig" klicken.

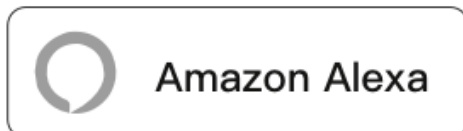


Einrichten Ihres Geräts über Matter

Sie können den QR-Code scannen, um die Einrichtungsanleitung aufzurufen. Diese Anleitung bietet eine kurze Einführung in intelligente Wi-Fi-Geräte, einschließlich Alexa-, Google- und Apple-Ökosysteme, und erklärt, wie Sie das Gerät über Matter einrichten.

Unterstützte Plattformen:

- Apple Startseite
- SmartThings
- Google Assistent
- Amazon Alexa



Zurücksetzen / Koppeln des Wi-Fi-Codes

- **Für das Schaltmodul:**
Halten Sie die Reset-Taste am Modul gedrückt, bis die Anzeigeleuchte schnell blinkt, dann startet das Gerät die Netzwerkkonfiguration.
- **Für Lichtwippschalter:**
Drücken Sie den Schalter 20-mal (10-mal ON/OFF), bis die Anzeigeleuchte schnell blinkt, dann beginnt das Gerät mit der Netzwerkkonfiguration.
- **Zum Zurücksetzen des Schalters:**
Drücken Sie die Umschalttaste 10 Mal, bis die Anzeigeleuchte schnell blinkt, dann startet das Gerät die Netzwerkkonfiguration.

Steuern Sie Ihr Zuhause mit Ihrer Stimme

Die Geräte sind mit den Funktionen von Amazon Alexa und Google Home kompatibel. Detaillierte Anweisungen finden Sie unter:

<https://www.moestech.com/blogs/news/smart-device-linked-voice-speaker>

Fehlersuche

Wenn Sie Probleme bei der Installation oder dem Betrieb Ihres Geräts haben, lesen Sie bitte das Produktdatenblatt unter:

<https://www.moestech.com/blogs/news/mwm-104-m>

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Anforderungen der folgenden Richtlinie(n) der Europäischen Union: 2014/53/EU.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19/EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

